



L'ACTUALITÉ *Adéloise*

Bulletin d'information • MAI 2018



PROGRAMMATION
**SOIRÉES
NOSTALGIA**
p. 12-13

PROGRAMMATION
LOISIRS
p. 17

**SURVEILLENZ LES
ÉVÉNEMENTS
DE L'ÉTÉ!**

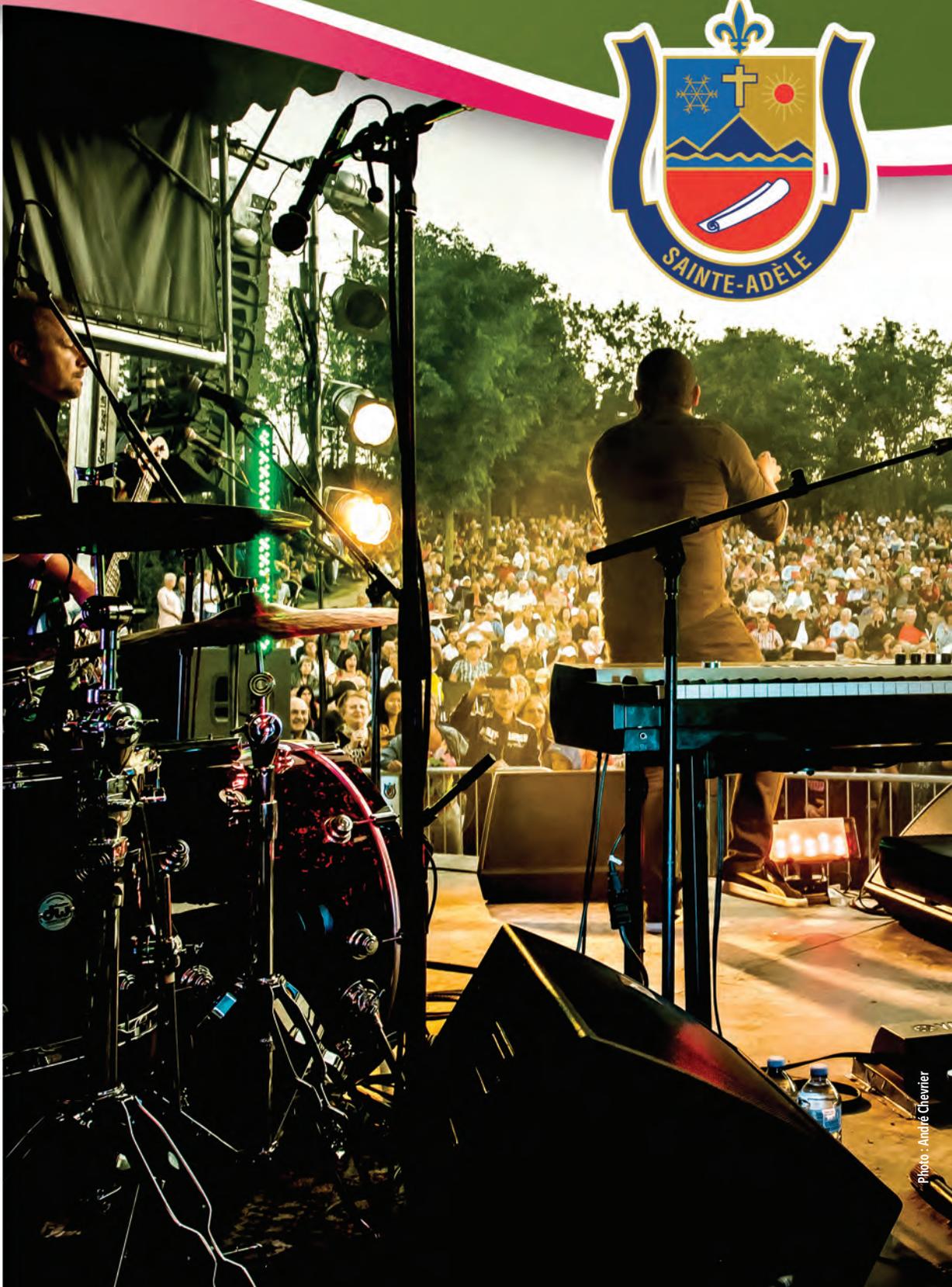


Photo - André Chevrier



Mot du conseil municipal



De gauche à droite : Martin Jolicoeur (conseiller district 4), Nadine Brière (maire), Frédérique Cavezzali (conseillère district 5), Robert Bélisle (conseiller district 3), Céline Doré (conseillère district 6) et Roch Bédard (conseiller district 2). Absent sur la photo : Pierre Lafond (conseiller district 1).

Chères Adéloises,
Chers Adélois,

Après un hiver en dents de scie qui s'est étiré bien plus longtemps que nous ne l'aurions souhaité et qui nous a également apporté son lot de désagréments, tous se réjouissent de finalement voir poindre les beaux jours! Voici enfin le retour du printemps et avec lui, l'annonce de notre éblouissante programmation estivale, qui vous réserve des grandes nouveautés et des belles surprises!

À Sainte-Adèle, le retour des chaudes journées d'été est immanquablement synonyme de spectacles extérieurs, festivités en famille et entre amis, rendez-vous avec l'histoire et le patrimoine, participation à des événements culturels, activités de plein air, contact avec la nature, détente, retour aux sources, et plus encore!

Cette nouvelle saison estivale qui se profile à l'horizon ne fera pas exception à la règle puisqu'une fois de plus, nous avons mis le paquet pour proposer une kyrielle d'activités extérieures qui permettront aux Adélois comme aux nombreux visiteurs et villégiateurs d'apprécier la multitude d'attraits de notre belle municipalité et de vivre l'été à son meilleur, à Sainte-Adèle! Pas le temps de s'ennuyer chez nous pendant la belle saison – il y en aura pour tous les goûts et tous les âges!

Nous vous invitons donc à découvrir, au gré de votre lecture, les têtes d'affiche de la 17^e édition des **Soirées Nostalgie**, les activités prévues pour souligner fièrement notre **Fête nationale**, les longs-métrages qui seront présentés dans le cadre de nos toutes nouvelles **Projections d'Adèle**, la présence d'un trésor caché dans le parc Claude-Henri-Grignon – à retrouver lors d'une **chasse au trésor**, ainsi que les nombreuses **activités familiales** proposées aux petits et grands. Le patrimoine sera également à l'honneur à Sainte-Adèle cet été grâce à nos murales historiques et à nos **circuits patrimoniaux**, qu'il est possible de découvrir grâce à l'application **BaladoDécouverte**.

Les amateurs de plein air et d'activités extérieures ne seront pas en reste puisqu'ils pourront s'adonner à leurs activités sportives préférées dans l'un des nombreux parcs de la Ville – notamment grâce aux activités gratuites proposées dans le cadre de notre programme **Sainte-Adèle énergique**. Ils pourront également sillonner les nombreux sentiers de randonnée et de vélo de montagne de Plein-Air Sainte-Adèle, pédaler paisiblement sur la piste cyclable du P'tit Train du Nord, s'offrir une baignade ou une balade à bord de l'une de nos nombreuses embarcations au magnifique lac Rond, entre autres plaisirs estivaux!

Vous serez également à même de constater qu'une fois de plus, notre dynamique Chambre de commerce a concocté un programme estival attrayant et diversifié, qui donnera lieu à des beaux rassemblements à la Place des citoyens.

C'est donc une invitation à vous divertir, vous émerveiller, vous amuser, vous détendre, explorer, découvrir, contempler, bouger, vous défouler, vous oxygéner, et bien plus encore, dans notre belle Ville de Sainte-Adèle, qui revêt ses plus beaux atours pendant la période estivale.

Passez un bel été chez nous!

Votre conseil municipal





Urbanisme et environnement

Chronique d'urbanisme – thème 1 Les « fichus » PERMIS!

Saison après saison, année après année, la Ville s'évertue à expliquer aux citoyens qu'il est essentiel d'obtenir un permis avant d'effectuer des travaux.

« Mais quel tracas! Pourquoi payer 35 \$ pour avoir le droit de construire un patio? Pourquoi demander une autorisation pour remplacer mon revêtement extérieur, alors que ma maison est déjà construite? »

Voici le genre de questions auxquelles les préposés du Service de l'urbanisme répondent quotidiennement. La réponse courte? Les permis et autorisations n'accordent pas le *droit* de faire quelque chose; ils servent à confirmer que les travaux projetés sont conformes aux règles applicables et qu'en les exécutant, vous ne vous placerez pas dans une situation problématique.

Pourquoi est-ce SI compliqué d'obtenir un permis?

Parce que le préposé qui étudie votre dossier doit confirmer, pour vous, que vous respectez une multitude de règles applicables en matière de construction, de zonage, de lotissement et d'administration. Il est donc plus que probable que le préposé ait besoin d'une panoplie d'informations pour analyser la demande et émettre le permis.

Pourquoi y a-t-il un délai pour obtenir un permis?

Parce qu'en raison des facteurs climatiques et saisonniers, les gens ont tendance à demander leur permis au même moment, et que l'analyse d'une seule demande peut nécessiter plusieurs heures d'étude, même pour le préposé le plus expérimenté.

La Ville émet des permis pour faire de l'argent!

Oui et non. Le tarif associé aux permis représente moins de 12 % des sommes nécessaires au fonctionnement du Service de l'urbanisme et de l'environnement. Ce sont principalement les taxes foncières qui financent les activités de protection de l'environnement et d'application de la réglementation. Il est donc vrai de dire que



les utilisateurs paient pour le service qu'ils obtiennent, mais cela couvre rarement le coût réel du travail effectué.

Je fais des travaux sur une maison déjà existante - ai-je vraiment besoin d'un permis?

Plusieurs règles peuvent avoir changé depuis votre construction, ce qui fait que démolir une structure existante pourrait être désavantageux et vous faire perdre des droits. C'est d'ailleurs ce que la Ville vérifie avant

d'autoriser des travaux. Le meilleur moyen de protéger ses investissements est donc de demander un permis avant d'entreprendre des travaux.

Ne prenez pas de chance! Dites-vous qu'un petit investissement en temps et en argent au début de votre projet peut vous éviter bien des maux de tête par la suite. Comme le dit le proverbe : « un homme averti en vaut deux! »

VOUS PRÉVOYEZ INSTALLER UNE PISCINE? N'oubliez pas de demander votre permis!

L'installation, la construction ou le déplacement d'une piscine ou d'un spa, ainsi que de toutes les constructions y donnant ou y empêchant l'accès, telles que les plateformes, les clôtures et les terrasses requièrent un permis. Pour connaître les règlements applicables, consultez la brochure à cet effet sur notre site internet.

Assurez-vous de demander votre permis rapidement pour profiter au maximum des beaux jours! Le traitement du dossier peut prendre quelques semaines.





Urbanisme et *environnement*

LA PELOUSE MOINS D'TROUBLES!

Vous voulez une pelouse verte, touffue,
confortable et résistante aux maladies?

Voici comment!



La bonne tonte

- La première coupe du printemps et la dernière coupe de l'automne : 5 cm (2 po). En début de saison, vous stimulez la croissance des graminées et à la fin, vous aidez à prévenir le développement de maladies et des herbes indésirables;
- Le reste du temps : 8 cm (3 po). Vous favorisez des racines plus fortes et plus profondes et vous conservez l'humidité du sol.

Pratiquez l'herbicyclage... l'herbi quoi?

L'herbicyclage - ou auto-compostage - consiste à laisser les débris de gazon sur le sol, lors de la tonte. Cela vous donne un engrais naturel et gratuit. En moins de 48 heures, tout sera décomposé.

Saviez-vous que?

- Les rognures de gazon fournissent environ 30 % du besoin en azote de la pelouse; elles apportent donc des nutriments essentiels;
- Elles sont composées à majeure partie d'eau, elles irriguent donc naturellement la pelouse;
- L'automne, on fait la même chose avec les feuilles, elles apportent du carbone à la pelouse. Faites la tonte en plusieurs fois, sur des feuilles sèches.
- La nature travaille pour vous!

La diversité est reine!

Pour avoir une pelouse à faible entretien et qui reste verte tout l'été, il faut qu'elle soit composée d'une variété d'espèces végétales (pâturins, fétuques, trèfle...). On s'assure ainsi, en cas d'attaque d'une maladie ou d'insectes contre une des espèces, que les autres prennent la relève. Le vers blanc (hanneton), par exemple, aime les graminées mais pas les fétuques. Votre pelouse sera donc plus tolérante et plus forte.

Le trèfle à 3 feuilles aussi porte chance!

Le trèfle est votre ami. Il fixe l'azote de l'air et la partage généreusement avec votre pelouse.

Trucs pour combattre le pissenlit

- Une pelouse dense;
- Un sol riche;
- Les enlever à la main jusqu'à la racine, avec, par exemple, un arrache pissenlit à long manche;
- Comblent immédiatement le trou par de la terre et des semences.

Pour plus d'information, visitez le site de la SCHL :
http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/co/love/love_005.cfm

Urbanisme et environnement

Pourquoi économiser L'EAU POTABLE?



Saviez-vous qu'en réduisant notre utilisation de l'eau, on peut réduire les dépenses encourues par la Ville pour le traitement des eaux? Notre eau souterraine est de bonne qualité mais elle n'est pas en quantité illimitée. Les propriétaires de puits privés le savent bien.

Quelques trucs faciles pour réduire notre consommation d'eau

- Préférez les fleurs indigènes et vivaces dans vos aménagements paysagers, elles sont plus résistantes à la sécheresse.
- Coupez votre pelouse à une hauteur d'environ 8 cm (3 po). Le gazon plus long conserve mieux son humidité. L'utilisation de semences variées et adaptées à notre climat vous évitera aussi d'avoir à arroser.
- Récupérez l'eau de pluie avec un bac de récupération placé sous la gouttière.
- Utilisez un balai pour nettoyer l'entrée.
- Quand vous lavez votre voiture, remplissez un seau d'eau et utilisez une éponge. Vous pouvez ainsi économiser quelque 300 litres d'eau!
- Couvrez la piscine extérieure lorsqu'elle n'est pas utilisée pour réduire l'évaporation.
- De grâce! N'utilisez pas l'eau potable pour faire fondre la neige!

ATTENTION! Plante très envahissante!



Myriophylle à épi (*Myriophyllum spicatum*)

Le myriophylle à épi est une plante exotique qui représente une grave menace pour nos lacs. Il peut facilement les rendre non navigables et même impropres à la baignade. Une fois implanté, **il est impossible de s'en débarrasser.**

Alors, comment protéger nos lacs? En nettoyant les embarcations et l'équipement!

Avant d'entrer dans l'eau : on s'assure que tout ce qui entre dans l'eau est exempt de végétaux : remorque, embarcation, ancre, pagaie, habit de plongée, etc. Il faut enlever **tout** morceau de plante, aussi petit soit-il. On jette la plante à la **poubelle** et non au sol, où la pluie la transporterait inévitablement vers l'eau.

À la sortie de l'eau : on répète les mêmes étapes, **surtout** si un lac est déjà habité par le myriophylle à épi.

C'est facile et absolument essentiel avant qu'il ne soit trop tard!

DES QUESTIONS SUR L'ENVIRONNEMENT? Consultez notre site internet!

Renseignez-vous sur :

les vers blancs, les fourmis, l'herbe à puce, la berce du Caucase, le compostage, les arbres morts,



la végétation riveraine, les engrais, les ours, les maringouins, les poissons rouges et plus encore!



Visitez la section « Service de l'environnement et de l'urbanisme » de notre site internet



Sécurité incendie

La prévention
notre priorité,
votre responsabilité

PRÉPARONS la belle saison!

En prévision des belles journées ensoleillées à venir, voici quelques consignes de sécurité qui vous permettront de profiter pleinement de l'été.

Cheminée :

- Faites ramoner votre cheminée; l'air humide de l'été et les dépôts de créosote s'y trouvant entraîneront la corrosion des pièces en acier.

Toiture :

- Enlevez du toit et des gouttières les nids d'oiseaux, les feuilles mortes et les branches.
- Coupez les branches et la végétation qui surplombent le toit.

Balcons :

- N'encombrez pas vos entrées et sorties. Pour votre sécurité, assurez-vous de laisser un passage suffisamment large pour circuler si vous installez de l'ameublement.

Terrain :

- Faites couper les branches et les arbres qui menacent de tomber sur les fils électriques et méfiez-vous de la foudre qui peut y mettre le feu facilement. Soyez prudents et faites appel à un professionnel.
- Une fois les branches et les arbres ramassés, inutile d'y mettre le feu et de mettre en danger tout le voisinage. Les branches peuvent être déchiquetées et compostées sur place ou apportées à l'Écocentre. Compostez les feuilles en les déposant dans votre bac brun - rappelez-vous qu'il est interdit de brûler les amas de feuilles d'arbres morts et d'herbe tondue.
- Si vous désirez allumer un feu en plein air ou un feu d'ambiance, vous devez obtenir un **permis de brûlage** au préalable. Celui-ci est gratuit et valide jusqu'à la fin de l'année. Le formulaire de demande de permis est disponible sur le site internet de la Ville ou directement à la caserne des pompiers. N'oubliez pas que seul le bois de foyer ou encore le bois de coupe et/ou de branches d'arbre peut être brûlé.



Barbecue :

- Assurez-vous tout d'abord qu'il n'y ait aucune obstruction ou pièce défectueuse sur votre barbecue. Vérifiez la présence de fuites en apposant de l'eau savonneuse sur le tuyau d'alimentation de propane, avant d'ouvrir légèrement le robinet d'alimentation. Durant votre mise au point, assurez-vous d'éliminer toute accumulation de gras, évitant ainsi les dépôts graisseux qui peuvent prendre feu. Nettoyez la tuyauterie à l'aide d'une brosse métallique appropriée.
- Utilisez toujours votre barbecue à l'extérieur et assurez-vous de le positionner à au moins 60 cm des portes et des fenêtres. Il ne doit jamais obstruer une sortie.
- Allumez toujours votre barbecue avec le couvercle ouvert.
- Éteignez votre barbecue en fermant le robinet de la bouteille en premier afin de purger les conduites de gaz.
- Entreposez vos bouteilles de propane à l'extérieur. Attention! Ne jamais remettre celles-ci dans le garage ou dans la remise.
- Si vous utilisez un barbecue au charbon de bois, placez-le sur une surface incombustible et à plus d'un mètre de tous les matériaux combustibles.

Nous espérons que ces quelques conseils vous permettront de commencer la belle saison en toute sécurité!

Les visites RÉSIDENTIELLES ET COMMERCIALES

Depuis le début du mois de mai et jusqu'à la fin de l'été, des pompiers passeront rencontrer les résidents et les commerçants du centre-ville et du secteur du Mont-Gabriel. Le but de leur brève visite est principalement de procéder à l'inspection des avertisseurs de fumée des bâtiments. Ils en profiteront aussi pour sensibiliser les citoyens à l'importance d'avoir des moyens de détection incendie fonctionnels et conformes.

Si vous êtes absent, ils laisseront un avis que vous devrez compléter et nous retourner. Cet avis nous confirmera que vous appliquez la réglementation municipale en vigueur et que votre résidence possède un avertisseur de fumée fonctionnel et conforme.

L'avertisseur de fumée vous alertera en cas d'incendie et vous permettra d'évacuer rapidement votre résidence.



Sécurité incendie

La prévention
notre priorité,
votre responsabilité

LES FEUX DANS les terreaux et les végétaux

Depuis l'entrée en vigueur des mesures de restriction sur l'usage du tabac dans les lieux publics, on note une tendance à la hausse des incendies ayant comme source de chaleur des articles de fumeur qu'on a négligemment jetés dans des contenants destinés aux végétaux ou dans des zones de végétation. De ces incendies découlent malheureusement d'importantes pertes matérielles.

Les matériaux que l'on retrouve dans les plates-bandes, les pots de fleurs, les balconnières, etc. sont généralement combustibles, puisque plusieurs sont enrichis d'engrais chimiques ou d'autres substances combustibles.

Les périodes de chaleur soutenue et de sécheresse vécues au cours de l'été augmentent considérablement le risque d'incendie puisque le sol et la végétation, asséchés, sont plus susceptibles de s'enflammer au contact d'une source de chaleur.

Ainsi, lorsqu'un article de fumeur non éteint est disposé de façon inadéquate ou dans un endroit inapproprié, le feu couvant, peut, à tout moment, provoquer un incendie et se propager à des bâtiments.

Alors jardinez de façon préventive :

- Arrosez régulièrement vos plantes, haies, paillis, etc. tout en respectant la réglementation en vigueur. Gardez en tête que la terre en pot s'assèche plus rapidement que celle du jardin.
- Privilégiez les pots d'argile. Ils conservent mieux l'humidité et ne sont pas combustibles.



- Entrez vos sacs de terre de rempotage à l'abri des chauds rayons du soleil et à l'écart de tout matériau combustible.

Saviez-vous qu'un mégot de cigarette peut se consumer durant plus de 3 heures et une flamme est susceptible d'apparaître pendant tout ce temps ?

Source : Ministère de la Sécurité publique

**ABONNEZ-VOUS
À L'INFOLETTRE!**

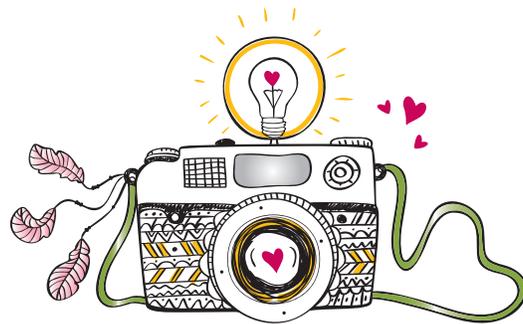
Pour recevoir des informations hebdomadaires au sujet de ce qui se passe dans VOTRE ville, abonnez-vous à l'Infolettre. Inscrivez-vous sur la page d'accueil de notre site internet.

**FERMETURE des bureaux
FÊTE NATIONALE
DU QUÉBEC ET
FÊTE DU CANADA**

Les bureaux de l'hôtel de ville, du Service des loisirs, de la bibliothèque, des Services techniques et des travaux publics seront fermés à l'occasion de la Fête nationale du Québec (lundi 25 juin) et de la Fête du Canada (lundi 2 juillet)

**30 MAI 2018
2^e VERSEMENT
de taxes**

N'OUBLIEZ PAS d'effectuer votre 2^e versement de taxes! Vous avez jusqu'au 30 mai pour faire votre paiement.



CONCOURS photo

SAINTE-ADÈLE... AU RYTHME DES SAISONS! Votre photo dans le calendrier municipal 2019!

Faites-nous parvenir vos plus belles photos de Sainte-Adèle et courez la chance de les voir publiées dans le calendrier municipal 2019. Croquez sur le vif vos endroits favoris, vos activités coup de cœur, vos événements préférés; montrez-nous VOTRE Sainte-Adèle!

La photo gagnante sera publiée en **page couverture du calendrier municipal 2019**. L'auteur de la photo se verra également remettre une **lithographie** de l'une des murales de la Ville de Sainte-Adèle, ainsi qu'un **certificat-cadeau** d'une valeur de **100 \$** chez **Illico Photocopies**.

Douze autres photos seront également sélectionnées pour apparaître dans le calendrier 2019. Leurs auteurs se mériteront une **paire de billets pour un événement** de leur choix présenté à la **Place des citoyens** en 2019, dans le cadre de la programmation culturelle de la Ville de Sainte-Adèle.

Les meilleures photos pourront également être utilisées dans diverses publications de la Ville et pourraient être choisies comme photo officielle des prochains bulletins de **l'Actualité adéloise**.

Les participants sont invités à transmettre leurs photos (maximum de cinq photos par personne) à **communications@ville.sainte-adele.qc.ca** avec l'objet « Concours photo ». Le lieu, la date de la photo et un titre doivent être indiqués.

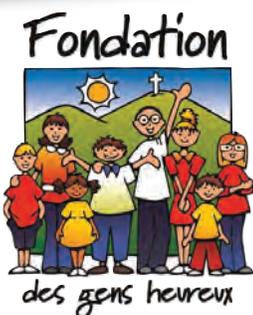
Tous les règlements du concours se trouvent au www.ville.sainte-adele.qc.ca dans la section Actualités.

Date limite : 1^{er} novembre 2018

L'objectif de ce concours est d'inciter les Adélois à partager des beaux moments vécus dans LEUR ville et à faire découvrir LEUR Sainte-Adèle. Participez en grand nombre et surprenez-nous par votre originalité et vos talents de photographe!



UN AUTRE BEAU SUCCÈS pour le Défi je bouge



La 5^e édition du Défi je bouge, événement annuel qui fait la promotion de la bonne forme physique et des saines habitudes de vie et dont les profits visent à permettre aux jeunes de l'école Saint-Joseph de vivre des activités culturelles et sportives, a remporté un vif succès, malgré l'arrivée tardive du printemps.

Près de 600 personnes se sont inscrites à cette course organisée par la Fondation des gens heureux de l'école Saint-Joseph, en collaboration avec la Ville de Sainte-Adèle. Malgré le froid qui régnait à Sainte-Adèle le matin du 5 mai, les coureurs et marcheurs se sont élancés sur la ligne de départ et ont franchi des distances de 1, 3, 5 ou 10 km. Une douzaine de coureurs ont également relevé le *Défi des 4*, qui consistait à compléter les quatre parcours, devenant du même coup des ambassadeurs du Défi je bouge.

Les organisateurs étaient enchantés de constater que les participants avaient le cœur à la fête et qu'ils ont une fois de plus adoré cette activité dont la popularité grandissante démontre que les Adélois ont leur santé à cœur et qu'ils souhaitent contribuer au bien-être et à l'épanouissement de nos jeunes dans le cadre de leur parcours scolaire. Et bien que les chiffres finaux ne soient pas encore connus au moment d'écrire ces lignes, la Fondation estime que les profits s'élèveront cette année à plus de 12 000 \$!

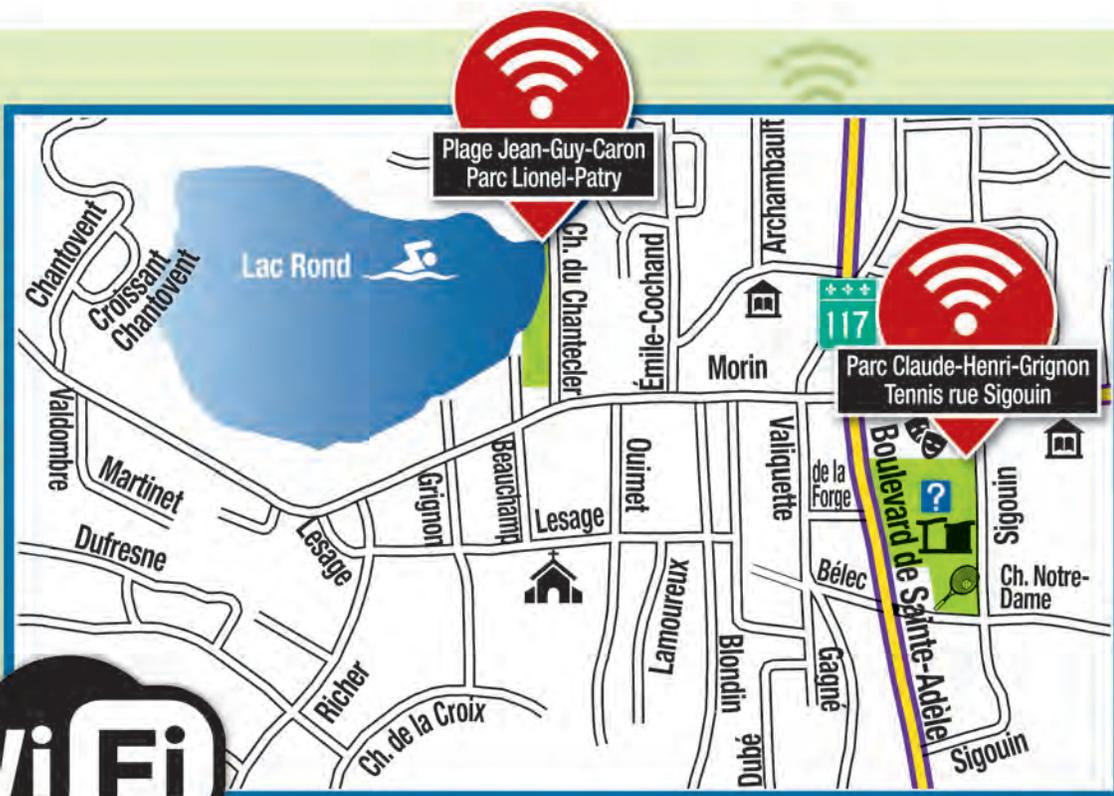
La Fondation des gens heureux tient à remercier les nombreux participants pour leur enthousiasme, ainsi que la municipalité, la Chambre de commerce et les nombreux commerçants et commanditaires pour leur précieux support et leur grande générosité.

Rendez-vous le samedi 11 mai 2019 pour une 6^e édition qui sera, à n'en pas douter, couronnée des succès!

ZONES WI-FI GRATUITES

Profitez d'un accès gratuit à internet dans vos endroits préférés!

ZONES WI-FI GRATUITES



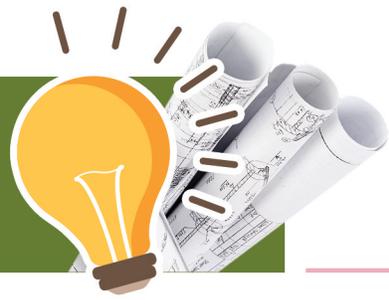
La Ville est heureuse d'annoncer que **deux zones Wi-Fi gratuites** ont été mises en service dans des lieux publics abondamment fréquentés par les Adélois afin de permettre à tous de profiter de l'accès à internet.
Bonne navigation!



La Ville de Sainte-Adèle EST MAINTENANT SUR FACEBOOK!

Suivez-nous pour connaître les dernières nouvelles
et pour tout savoir sur nos activités et événements!





Division génie



DES TRAVAUX, encore des travaux!

L'année 2018 ne fera pas exception; il y aura encore des zones de travaux cet été. Nos équipes procéderont à des réfections de chaussée, d'infrastructures d'aqueduc et d'égout, en plus de réaliser des remplacements de ponceaux; des travaux majeurs qui amèneront inévitablement leur lot de désagréments pour les citoyens de Sainte-Adèle.

La bonne nouvelle?

Ces travaux permettront de remettre à neuf des tronçons de route qui étaient très endommagés depuis plusieurs années; notamment la rue Rolland, du garage municipal jusqu'à l'intersection de la rue Saint-Georges.

En effet, la Ville va procéder au remplacement des conduites d'aqueduc et de toutes ses composantes, en plus de paver cette section de route. À l'intersection des rues Saint-Joseph et Saint-Georges, un détour sera prévu afin de dévier la circulation automobile en bordure du parc linéaire; le tout pour contourner la zone affectée par des tranchées ouvertes dans la chaussée.

Nous aurons à composer avec la présence simultanée de piétons, de cyclistes, d'automobilistes et de multiples cônes orange en bordure d'un chantier majeur.

L'objectif ultime?

Démontrer que les usagers - automobilistes, cyclistes et piétons - sont des citoyens responsables et res-

pectueux pouvant vivre ensemble sans conflits, tout en s'assurant de la sécurité de tous.

Nous procéderons également à la réfection des routes et du pavage sur les tronçons de rues suivants :

- **Rue des Ancêtres** : de la rue du Faubourg à la Montée Binette
- **Montée Binette** : de l'autoroute 15 à la rue du Grand-Héron et un tronçon près de la rue d'Entremonts
- **Montée du Lac Renaud** : du chemin du Lac Renaud jusqu'à la rue d'Entremonts
- **Chemin du Lac Pilon** : près du # 6655 jusqu'au # 7000 (fin du pavage existant)
- **Rue Latour** : sur la portion de pavage existant, de la rue Paquette en allant vers le lac Paquette



Travaux publics

Conteneurs semi-enfouis (Moloks) POINT DE DÉPÔT, PAS DÉPOTOIR!

La Ville a mis à la disposition des citoyens des conteneurs semi-enfouis (Moloks) devant la Place des citoyens et dans le stationnement municipal situé sur la rue des Coquillettes, accessible par la rue Dumouchel (derrière l'hôtel de ville).

Malheureusement, certains citoyens semblent confondre point de dépôt et dépotoir.

Nous tenons à rappeler aux Adélois que ces deux types de conteneurs - le premier destiné à recueillir les **déchets** et le second les **matières recyclables** - sont mis à leur disposition afin qu'ils puissent y déposer leurs déchets ou matières recyclables **excédentaires**. Ces conteneurs ne sont pas destinés à recevoir des matières

organiques ou encore des matériaux de construction, qui devraient être déposés à l'Écocentre.

Nos équipes ont récemment dû ramasser une quantité considérable de gros rebuts et de matériaux de construction qui avaient été laissés devant les conteneurs, créant de la pollution visuelle et occasionnant du même coût des frais à la Ville, qui doit palier à la négligence de certains citoyens.

Afin de remédier à la situation, des caméras ont été installées aux abords des conteneurs et permettront d'identifier les contrevenants, qui sont passibles d'une amende de 200 \$ à 300 \$, en vertu du règlement



municipal SQ-04-2012, concernant les nuisances publiques sur le territoire de la Ville de Sainte-Adèle.

Nous souhaitons remercier les citoyens qui, par le respect des règlements en vigueur et l'utilisation des différents services de collecte et de dépôt offerts par la Ville, contribuent à une gestion propre et efficace des matières résiduelles.

La Fête nationale du Québec

Organisée par le comité Festivités au cœur des saisons



Histoire de héros

24 JUIN 2018
PARC DE LA FAMILLE

- 15 h Tournée en carriole de nos héros en peinture
- 16 h à Grignote célèbre sa 1^{ère} Fête nationale!
- 20 h Structures gonflables, atelier de bulles géantes, soccer-pool, maquillage, musique, camion de rue, hot dogs, amuseurs publics, œuvre d'art collective, kiosque patrimonial, Jenga géant et mur des héros.
- 20 h 10 Discours de la mairesse et hommage au drapeau
- 20 h 20 Discours patriotique par le député provincial Claude Cousineau
- 20 h 30 Spectacle de **MATHIEU PROVENÇAL** (La Voix)
- 22 h 15 Prestation lumineuse de la **Troupe Flopoi** aux Pentes 40-80
- 22 h 20 Feu d'artifice aux Pentes 40-80
- 23 h Fin des activités

WWW.VILLE.SAINTE-ADELE.QC.CA

BIBLIOTHÈQUE CLAUDE-HENRI-GRIGNON (DURANT LES HEURES D'OUVERTURE)
DU 19 AU 23 JUIN Mise en valeur et proposition d'auteurs québécois

 EN CAS DE FORTE PLUIE, LA FÊTE AURA LIEU SOUS L'ESPLANADE DE LA PLACE DES CITOYENS





17^e
édition

Soirées Nostalgie

SPECTACLES EXTÉRIEURS GRATUITS

20h

PARC DE LA FAMILLE
(angle rues Morin et Émile-Cochand)

FIERS PARTENAIRES

cine 103.9
101.3
LA COULEUR MUSICALE
DES LAURENTIDES

IGA
FAMILLE JASMIN
Marché au Chalet
Sainte-Adèle



Lady's 5

Années 60 à aujourd'hui

Samedi 7 juillet



**Ludovick
Bourgeois**

Invité : Travis Cormier

Samedi 14 juillet



**Hommage à
Supertramp**

Samedi 21 juillet



**Kim
Richardson**

Samedi 28 juillet



**Hommage à
Lionel Richie**

par Pierre Perpall

Samedi 4 août



**Mark
Kingswood**

Samedi 11 août

INFORMATIONS : ville.sainte-adele.qc.ca

Les spectacles ont lieu beau temps, mauvais temps (sauf si température extrême)



Loisirs, culture et vie communautaire

17^E ÉDITION DES SOIRÉES NOSTALGIA Une programmation éblouissante!

Des grandes voix, des hommages vibrants et du pur divertissement : c'est ce que vous réserve la 17^e édition des Soirées Nostalgia! Pop, danse, rock, soul, R&B, big band, jazz, blues, motown, rock progressif; tous les styles de musique seront à l'honneur cet été, pour le plus grand plaisir des spectateurs qui affluent par milliers, semaine après semaine, pour groover, danser, chanter, taper du pied, s'éclater! Du **7 juillet au 11 août**, 6 spectacles gratuits seront présentés les **samedis à 20 h** dans le cadre enchanteur du magnifique amphithéâtre naturel du **parc de la Famille**. Des rendez-vous musicaux mélodieux ou endiablés, à partager entre amis ou en famille!

7 juillet | Lady'5

Le coup d'envoi des Soirées Nostalgia sera donné le samedi **7 juillet** par un groupe 100 % féminin : les **Lady'5**. Talentueuses, charmantes, énergiques et passionnées, ces 5 artistes offrent un spectacle dynamique et diversifié dédié aux succès des années 60 à aujourd'hui. Accompagnées de musiciens chevronnés, les chanteuses promettent d'en mettre plein la vue avec leur répertoire pop, danse et rock, en plus d'émerveiller les spectateurs avec leurs costumes flamboyants, leurs mouvements de danse, leur harmonie vocale et des éclairages scintillants. Une soirée éclatante qui donnera le ton à la saison!



14 juillet | Ludovick Bourgeois (avec invité : Travis Cormier)

Dans la foulée de sa grande victoire à *La Voix 5*, **Ludovick Bourgeois** part en tournée à travers le Québec et s'arrêtera à Sainte-Adèle le **14 juillet** pour interpréter les chansons extraites de son premier album éponyme et les titres qui lui ont permis de remporter *La Voix*. Avec la charmante désinvolture qu'on lui connaît, Ludovick, guitare en main, chantera ses classiques préférés d'ici et d'ailleurs. Agé d'à peine 25

ans, celui qui a conquis le cœur de milliers de Québécois possède déjà un sérieux bagage de scène, qu'il habite avec la même aisance et le même charisme que le faisait son père Patrick Bourgeois.

Pour ajouter au plaisir, **Travis Cormier**, comparse d'une édition précédente de *La Voix*, sera l'invité de Ludovick et viendra interpréter quelques succès. Gageons que l'artiste, à l'origine de la *Travismania*, qui avait enflammé tout le Québec lors de sa participation remarquée à *La Voix 4*, fera grimper les décibels lorsqu'il se pointera sur scène! Originaire d'Acadie, le rockeur qui a fait la première partie du mythique groupe Bon Jovi lors de son passage au Centre Bell le 18 mai dernier, risque d'offrir une prestation électrisante aux côtés de son ami Ludovick. Un doublé à ne pas manquer!

21 juillet | Hommage à Supertramp

Le **21 juillet**, le groupe **Tramp of The Century** présente **Breakfast in America**, un hommage à ce célèbre album de Supertramp, encore à ce jour le plus populaire de la planète, avec plus de 20 millions d'exemplaires vendus. Le Québec a toujours entretenu une relation privilégiée avec le groupe britannique de rock progressif et c'est avec enthousiasme que les fans renoueront avec le son unique de Supertramp. Les 7 musiciens de Tramp of the Century promettent d'interpréter cette magnifique musique avec virtuosité, authenticité, fougue et souci du détail afin de reproduire avec minutie et passion le son inoubliable de ce groupe mythique.

28 juillet | Kim Richardson

C'est une grande dame du jazz, du R&B et du soul qui foulera les planches le **28 juillet** dans le cadre des Soirées Nostalgia. L'énergique **Kim Richardson**, l'une des voix les plus puissantes et envoûtantes du pays, vous transportera dans son monde musical, pimenté de notes jazz, blues, soul, motown, rock et R&B. Son aisance et sa versatilité sur scène sont le résultat de plus de 30 ans de carrière, trois prix Juno, de nombreuses apparitions à la télévision et de multiples tournées à travers le monde avec les plus célèbres chanteurs. Choriste d'expérience, elle a partagé la scène avec les plus grands : Céline Dion, Stevie Wonder, Barry White, Gregory Charles et Ginette Reno, entre autres. Préparez-vous à vous déhancher; Kim Richardson est tout simplement électrisante!

4 août | Hommage à Lionel Richie

Le samedi **4 août**, **Pierre Perpall** rend hommage à **Lionel Richie**, l'une des voix incontournables de la musique soul américaine. Talentueux chanteur, mais

également danseur et musicien, Pierre Perpall est, depuis de nombreuses années, impliqué dans le monde du show business québécois, canadien et international, ayant notamment participé à la vague disco des années 70 et 80, avant d'épouser les mouvances funk et pop. Celui qui célèbre cette année ses 50 ans de carrière n'a toutefois rien perdu de sa fougue, de son groove et de son charme, et il vous convie à un rendez-vous mémorable où il rendra hommage au légendaire Lionel Richie, en interprétant certains de ses plus grands succès : *Hello, Endless love, Stuck on you, Three times a lady, Still* et plus encore. Une chance unique de replonger dans le vaste répertoire musical de cet auteur-compositeur de génie.

11 août | Mark Kingswood

C'est au chanteur britannique **Mark Kingswood** que reviendra l'honneur de clore la 17^e édition des Soirées Nostalgia. C'est tout un privilège de recevoir à Sainte-Adèle cette nouvelle coqueluche de la musique jazz et big band, qu'on surnomme le *crooner moderne redéfini*. Inspiré par l'univers musical de grands crooners comme Frank Sinatra, Matt Monro et Michael Bublé, Mark Kingswood présente dans ce spectacle les pièces de son premier album de musique originale, *Strong*. Grâce à sa voix chaleureuse et à son style unique, l'artiste fait évoluer la musique intemporelle des big band et l'adapte au goût du jour, en lui insufflant une dose de jeunesse, de modernité et de plaisir. Accompagné d'un ensemble orchestral, le chanteur offre aux spectateurs une soirée inoubliable, les emmenant dans un voyage musical exceptionnel. Avec ses atouts, combinés à son charme britannique et sa personnalité chaleureuse, Mark Kingswood est définitivement dans une ligue à part.

Un spectacle de clôture grandiose à ne pas manquer et une chance unique de voir sur scène, chez nous, un artiste d'envergure internationale qui se produit à travers le monde!



Spectacles-bénéfice

Au profit du Fonds Réveille-Matin pour les élèves
aux prises avec des difficultés financières

DES SPECTACLES QUI FONT DU BIEN

SALLE ANM

Saison 2018-2019



JEAN-MICHEL ANCTIL

JEAN-MICHEL

Samedi 15 sept. 2018
20h



LES DENIS DROLET

EN ATTENDANT LE BEAU TEMPS

Samedi 16 février 2019
20h

RÉAL BÉLAND

FAIRE SEMBLANT

Samedi 23 mars 2019
20h



D'autres spectacles à venir d'ici décembre 2018 et pour la saison 2019

Suivez-nous

WWW.SALLEANM.COM



La Salle ANM, un lieu intime et convivial où il fait bon se retrouver! 258, Boul. de Sainte-Adèle, Sainte-Adèle, QC • 450 240-6220 #0

Les projections
d'Adèle
FILMS  PLEIN AIR



**PARC
DE LA
FAMILLE**

18 AOÛT

Jumanji

BIENVENUE
DANS LA JUNGLE

25 AOÛT

Coco

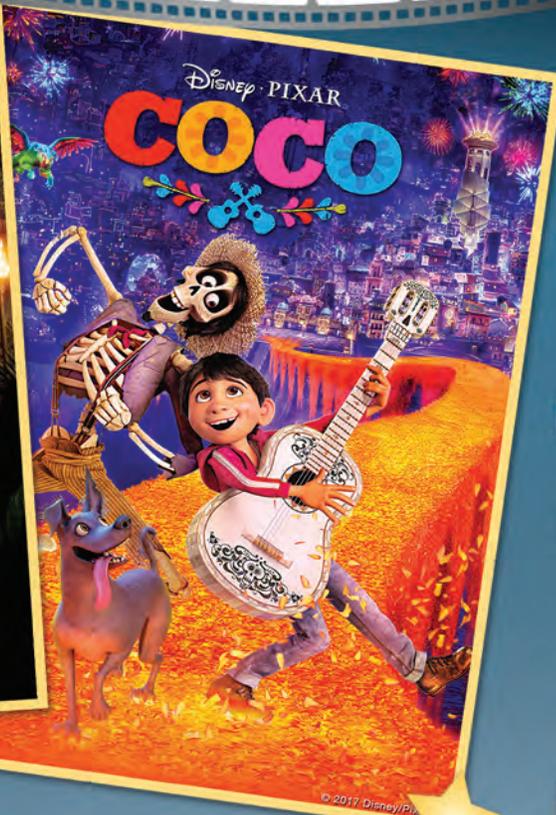
19 H 30
ANIMATION
TIRAGE

20 H 30
PROJECTION

EN
PARTENARIAT
AVEC



WWW.VILLE.SAINTE-ADELE.QC.CA



Sainte-Adèle énergique!

ACTIVITÉS GRATUITES EN PLEIN AIR
Aucune inscription requise



YOGA POUR TOUS

par *Esprit de corps yoga communautaire*

3 juillet au 21 août
Mardi | 19 h à 20 h
Parc de la Famille



Il est fortement recommandé d'apporter un tapis d'exercice pour le yoga. En cas de pluie, les séances seront déplacées au 1392, boulevard de Sainte-Adèle (studio Esprit de corps).



DANSE EN LIGNE

par *Monique Desparois*

4 juillet au 22 août
Mercredi | 19 h à 20 h
Place des citoyens (Esplanade)



ZUMBA FAMILIAL

par *Martine Plouffe*

5 juillet au 23 août
Jeudi | 19 h à 20 h
Place des citoyens (Esplanade)

INFORMATIONS : 450 229-2921, poste 244



généralités

ACTIVITÉS
sportives et récréatives

POLITIQUE DE TARIFICATION FAMILIALE :

Enfants (*) :

1^{er} enfant : tarification indiquée

2^e enfant : moins 20%

3^e enfant : moins 30%

L'inscription simultanée, en ligne ou en personne, de deux enfants ou plus, résidant sous le même toit, donne droit à un rabais de 20% sur les frais d'inscription du 2^e enfant et de 30% pour un 3^e enfant et plus, et ce, pour toutes les activités (cours et ateliers seulement). Le plein tarif est applicable à l'enfant qui s'inscrit à l'activité la plus coûteuse. Cette offre s'adresse uniquement aux familles de Sainte-Adèle possédant des cartes citoyennes valides pour chacun des membres.

Parent/enfant :

Si un parent s'inscrit au même cours que son enfant âgé de moins de 14 ans, le parent bénéficie du tarif enfant. Dans le cas où deux personnes adultes (plus de 14 ans) d'une même famille (lien parent/enfant) s'inscrivent au même cours, le parent bénéficie d'un rabais de 20%.

Couple : Le participant s'inscrivant avec son (sa) conjoint(e) bénéficie d'une réduction de 20%.

60 ans et plus : Moins 20% de la tarification indiquée.

Non-résident : Ajout de 35% à la tarification indiquée.

Un seul tarif préférentiel est applicable par participant résident seulement, soit le plus avantageux.

MODALITÉS DE PAIEMENT :

Sauf avis contraire, vous pouvez payer en argent, par Interac ou par chèque à l'ordre de la Ville de Sainte-Adèle. Les cartes de crédit sont acceptées seulement pour les gens qui s'inscrivent sur le site Internet de la Ville.

POLITIQUE D'ANNULATION

Si une personne inscrite à un cours désire annuler sa participation pour quelque raison que ce soit, la grille de remboursement suivante est prévue selon le moment où est présenté l'avis écrit du participant spécifiant son désir d'annuler sa participation au cours.

REMBOURSEMENT

Montant du remboursement**

- Avant le deuxième cours 90% du coût d'inscription moins une retenue administrative de 10 \$
- Après le deuxième cours 75% du coût d'inscription moins une retenue administrative de 10 \$
- Après le troisième cours Aucun remboursement

** Applicable pour les programmes d'une durée de 8 cours et plus.

Délai de remboursement de 30 jours après le début du cours.

La Ville remboursera au participant inscrit, la totalité du montant d'inscription à une activité lorsque :

- Le Service des loisirs annule l'activité pour insuffisance de participants;
- Le participant annule, par écrit, sa participation avant le début de l'activité;
- Cette activité ne peut être réalisée pour toute raison hors du contrôle du Service des loisirs.

Carte citoyenne obligatoire

TOUTES LES TAXES APPLICABLES SONT INCLUSES
(15 ANS ET PLUS)

Service des loisirs, de la Culture et de la Vie communautaire
450 229-2921, poste 244

PÉRIODES D'INSCRIPTION

PAR INTERNET :

Du samedi 26 mai (dès 10 h)
au dimanche 10 juin (23 h)

Allez sur la page d'accueil de notre site internet (www.ville.sainte-adele.qc.ca)
et cliquez sur « inscription aux activités du Service des loisirs »

EN PERSONNE AU SERVICE DES LOISIRS :

Du 28 mai au 8 juin

Lundi au jeudi de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h

Vendredi de 9 h à 12 h

COMMENT S'INSCRIRE?

Choisir l'option qui représente votre situation :

OPTION 1 : VOUS N'AVEZ PAS VOTRE CARTE CITOYENNE

OBTENIR VOTRE CARTE CITOYENNE

Chaque personne (adulte ou enfant) qui souhaite s'inscrire à une activité doit avoir en sa possession sa carte citoyenne VALIDE. Le citoyen qui n'a pas sa carte citoyenne doit se présenter à la bibliothèque ou au Service des loisirs durant les heures d'ouverture avec **une preuve d'identité ET de résidence valides** pour se faire photographier et faire compléter son dossier. Elle est émise sur place et est gratuite. Par la suite, vous pourrez procéder à votre inscription soit par Internet ou en personne **SELON LE MODE DE PAIEMENT CHOISI**.

PAIEMENT PAR CARTE DE CRÉDIT

Vous devez obligatoirement faire votre inscription par Internet

1. CRÉEZ VOTRE CODE D'UTILISATEUR ET VOTRE MOT DE PASSE

Le système vous permettra de créer un code d'utilisateur et un mot de passe grâce au numéro inscrit sur votre carte citoyenne

2. VOUS POUVEZ PROCÉDER À VOTRE INSCRIPTION

PAIEMENT EN ARGENT, PAR INTERAC OU PAR CHÈQUE

(à l'ordre de la Ville de Sainte-Adèle)

1. Présentez-vous au Service des loisirs (Centre communautaire Jean-Baptiste-Rolland au 1200, rue Claude-Grégoire) durant les périodes d'inscription ci-haut mentionnées avec votre carte citoyenne

2. VOUS POUVEZ PROCÉDER À VOTRE INSCRIPTION AU SECRÉTARIAT DU SERVICE DES LOISIRS

Si vous n'avez pas votre carte citoyenne, elle pourra être émise sur place

Assurez-vous d'avoir les bons documents (preuves de résidence et d'identité valides)

OPTION 2 : VOUS AVEZ VOTRE CARTE CITOYENNE

INSCRIPTION PAR INTERNET

SI VOUS N'AVEZ NI CODE D'UTILISATEUR NI MOT DE PASSE

CRÉEZ VOTRE CODE D'UTILISATEUR ET VOTRE MOT DE PASSE SUR LE SITE DES INSCRIPTIONS

Le système vous permettra de créer un code d'utilisateur et un mot de passe en vous demandant votre numéro de carte citoyenne ainsi que votre date de naissance

VOUS POURREZ PROCÉDER À VOTRE INSCRIPTION

Paiement par CARTE DE CRÉDIT seulement

INSCRIPTION PAR INTERNET

SI VOUS AVEZ UN CODE D'UTILISATEUR ET UN MOT DE PASSE

VOUS POUVEZ PROCÉDER À VOTRE INSCRIPTION

Paiement par CARTE DE CRÉDIT seulement

Si vous désirez payer EN ARGENT, PAR INTERAC OU PAR CHÈQUE vous devez vous rendre au Service des loisirs durant les périodes d'inscription mentionnées ci-haut

Accès gratuit à l'Internet

Nous vous rappelons que vous avez accès gratuitement à l'Internet à la bibliothèque Claude-Henri-Grignon durant les heures d'ouverture.

Lieu de résidence

Le Service des loisirs se réserve le droit de faire les vérifications nécessaires afin de confirmer votre lieu de résidence.

Tarifs des cours

La Ville se réserve de droit de modifier les tarifs sans préavis.

Service des loisirs, de la Culture et de la Vie communautaire
450 229-2921, poste 244 - loisirs@ville.sainte-adele.qc.ca



Programmation

été 2018

service des loisirs, de la culture
ET DE LA VIE COMMUNAUTAIRE

PÉRIODES D'INSCRIPTION

ACTIVITÉS sportives et récréatives

PAR INTERNET : Du samedi 26 mai (dès 10 h) jusqu'au dimanche 10 juin (23 h)

EN PERSONNE : Du 28 mai au 8 juin au Service des loisirs
Lundi au jeudi de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h - Vendredi de 9 h à 12 h

*La Ville se réserve le droit de modifier les tarifs sans préavis et d'annuler ou de fusionner les cours advenant un nombre de participants insuffisant.
Carte citoyenne valide obligatoire pour obtenir le tarif résident. Les taxes applicables sont incluses dans le prix.*

ACTIVITÉ / Professeur	Âge	Jour	Heure	Date début et fin	Tarif résident	Lieu	Remarque
COURS DE TENNIS JUNIOR (débutant et intermédiaire)	7 à 9 ans	Mardi et jeudi	16 h à 17 h	3 au 12 juillet (4 cours)	60 \$	TSA	Programme de cours de tennis dirigé par l'école de tennis QUARANTE-ZÉRO. Matériel fourni. Les participants seront divisés par niveau dans les premières minutes du cours. * En cas de pluie , les cours seront reportés aux mêmes heures à la fin de la session.
COURS DE TENNIS JUNIOR (débutant et intermédiaire)	10 à 14 ans	Mardi et jeudi	17 h à 18 h	3 au 12 juillet (4 cours)	60 \$	TSA	
NOUVEAU INITIATION AU SUP FAMILIAL (PADDLE BOARD) Écho Aloha	8 à 14 ans	Jeudi	19 h à 20 h 30	28 juin	35 \$	PJGC	Cours d'initiation au SUP idéal pour les personnes de tous les niveaux. Possibilité d'inscrire parents et enfants dans le même cours. La location de la planche est incluse dans le prix. * En cas de pluie , les cours seront reportés aux mêmes heures à la fin de la session.
		Samedi	9 h à 10 h 30	30 juin	35 \$		
ATELIER D'ÉCRITURE « LA BOÎTE À MOTS » Geneviève Catta	18 ans et plus	Lundi	10 h à 12 h	18 juin au 6 août (8 semaines)	180 \$	CCJBR	6 ^e saison et NOUVEAU contenu. L'objectif de l'atelier d'écriture est de stimuler son imagination par l'écriture (jeux de mots et exercices individuels et collectifs sous contrainte). Plaisir, partage et échanges. Pour tous les niveaux, aucun préalable. Matériel requis : papier ou cahier d'écriture, crayon ou stylo-plume, gomme à effacer et dictionnaire.
ATELIER D'ÉCRITURE « LES MOTS, LA VIE » Geneviève Catta	18 ans et plus	Samedi	10 h à 12 h	16 juin au 4 août (8 semaines)	180 \$	CCJBR	2 ^e saison et NOUVEAU contenu. L'objectif est de découvrir sa plume avec les mots des sens, des saisons, des 4 éléments, du paysage, du monde qui nous entoure, etc. Plaisir, partage et échanges. Préalable : avoir suivi une saison de « La Boîte à mots » ou « Les mots, la vie ». Matériel requis : papier ou cahier d'écriture, crayon ou stylo-plume, gomme à effacer et dictionnaire.
COURS DE TENNIS ADULTE (débutant)	15 ans et plus	Mardi et jeudi	18 h à 19 h 30	3 au 12 juillet (4 cours)	100 \$	TSA	Programme de cours de tennis dirigé par l'école de tennis QUARANTE-ZÉRO. Matériel fourni. Les participants seront divisés par niveau dans les premières minutes du cours. * En cas de pluie , les cours seront reportés aux mêmes heures à la fin de la session.

COURS DE TENNIS ADULTE (intermédiaire)	15 ans et plus	Mardi et jeudi	19 h 30 à 21 h	3 au 12 juillet (4 cours)	100 \$	TSA	Programme de cours de tennis dirigé par l'école de tennis QUARANTE-ZÉRO. Matériel fourni. Les participants seront divisés par niveau dans les premières minutes du cours. * En cas de pluie , les cours seront reportés aux mêmes heures à la fin de la session.
NOUVEAU INITIATION AU SUP FAMILIAL (PADDLE BOARD) Écho Aloha	15 ans et plus	Jeudi Samedi	19 h à 20 h 30 9 h à 10 h 30	28 juin 30 juin	44 \$ 44 \$	PJGC	Cours d'initiation au SUP idéal pour les personnes de tous les niveaux. Possibilité d'inscrire parents et enfants dans le même cours. La location de la planche est incluse dans le prix. * En cas de pluie , les cours seront reportés aux mêmes heures à la fin de la session.
SUP FITNESS (PADDLE BOARD) Écho Aloha	15 ans et plus	Lundi Mardi	18 h 30 à 19 h 30 9 h à 10 h	25 juin au 13 août 26 juin au 14 août (8 semaines)	224 \$ (8 cours) ou 30 \$ (1 cours)	PJGC	Suite au succès remporté l'été dernier, Écho Aloha vous propose encore cette année une classe de mise en forme sur une planche SUP au lac Rond. Préparez-vous à avoir chaud et à travailler votre cardio, votre endurance musculaire et votre tonus, avant de bien relaxer en fin de classe. La location de la planche est incluse dans le prix. Possibilité de reprendre le cours lors des autres séances, si absence. * En cas de pluie , les cours seront reportés aux mêmes heures à la fin de la session.
NOUVEAU SUP YOGA (PADDLE BOARD) Écho Aloha	15 ans et plus	Vendredi	9 h à 10 h	29 juin au 17 août (8 semaines)	224 \$ (8 cours) ou 30 \$ (1 cours)	PJGC	Nouveauté cette année : Écho Aloha propose une classe de yoga sur une planche SUP au lac Rond. Préparez-vous à travailler votre flexibilité, votre endurance et votre équilibre, avant de bien relaxer en fin de classe. La location de la planche est incluse dans le prix. Possibilité de reprendre le cours lors des autres séances, si absence. * En cas de pluie , les cours seront reportés aux mêmes heures à la fin de la session.
CARDIO MARCHÉ NORDIQUE Cardio Plein Air (Julie Raymond)	15 ans et plus	Jeudi	9 h à 10 h 15	28 juin au 30 août (10 semaines)	142 \$	GMR	L'activité cardio marche nordique est un entraînement complet en plein air! Sport accessible à tous, il comporte plusieurs bienfaits, dont l'amélioration de la capacité pulmonaire et de la tonicité musculaire. Ce type de marche est beaucoup plus actif que la marche classique, car il sollicite les muscles du haut du corps en utilisant des bâtons spécialement conçus pour cette discipline. Notre technique finlandaise permet d'utiliser 90 % de vos muscles. Bâtons non fournis.
CARDIO VITALITÉ Cardio Plein Air (Julie Raymond)	50 ans et plus	Mardi	9 h à 10 h 15	26 juin au 28 août (10 semaines)	142 \$	GMR	Le programme Cardio-Vitalité représente une excellente initiation à l'entraînement à ciel ouvert et vous permet de vous mettre en forme en tout sérénité. Matériel requis : tapis d'exercice et élastique



PAR INTERNET : Du samedi 26 mai (dès 10 h) jusqu'au dimanche 10 juin (23 h)

EN PERSONNE : Du 28 mai au 8 juin au Service des loisirs
Lundi au jeudi de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h - Vendredi de 9 h à 12 h

LÉGENDE : CCJBR : Centre communautaire Jean-Baptiste-Rolland, **GMR** : Gare Mont-Rolland, **PJGC** : Plage Jean-Guy-Caron, **TSA** : Tennis secteur Sainte-Adèle



Loisirs, culture et vie communautaire



SOIRÉE D'INFORMATION Mercredi 13 juin à 19 h



L'équipe de coordination des programmes de camp de jour aura le plaisir de vous accueillir pour une rencontre d'information le **mercredi 13 juin à 19 h**, à la Place des citoyens (999, boulevard de Sainte-Adèle).

Lors de cette soirée, nous vous communiquerons tous les détails relatifs au déroulement du camp et nous prendrons le temps de répondre à toutes vos questions!

Au plaisir de vous voir en grand nombre.
L'équipe de coordination

**Nous vous rappelons que le camp débute le
lundi 25 juin 2018, à la Place des citoyens.**

18^e édition

Fête de la pêche

Activité
gratuite

9 juin

7 h 30 à 16 h

ACTIVITÉ FAMILIALE
DE PÊCHE À LA TRUITE
S'ADRESSANT AUX ENFANTS

Organisée par le Club Optimiste
en collaboration avec le Service des loisirs
de la Ville de Sainte-Adèle et la
Chambre de commerce de Sainte-Adèle.

Au parc de la rivière Doncaster,
4672, chemin Doncaster

Pour information 450 229-6467



Par ici MA sortie!

CHAMBRE DE COMMERCE
DE **SAINTE-ADELE**



SPECTACLES JEUNESSE | **GRATUITS** JEUDIS À 10 H

LES P'TITS

Jeu*d*i*s* ensoleillés



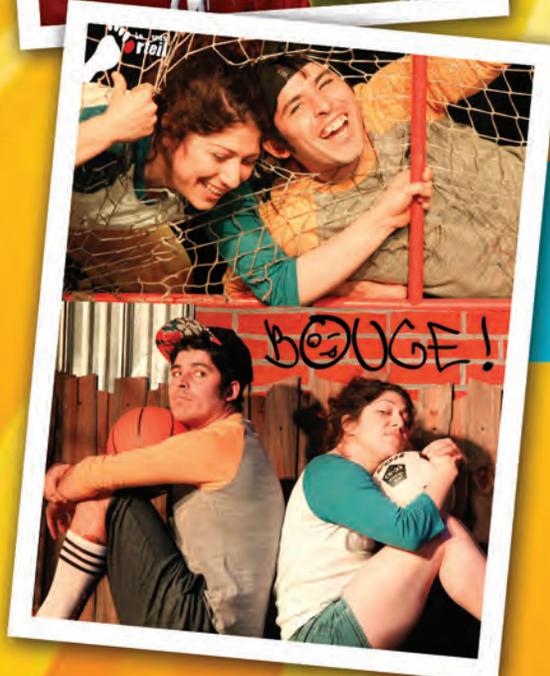
ESPLANADE DE LA PLACE DES CITOYENS
(999, BOUL. DE SAINTE-ADELE)



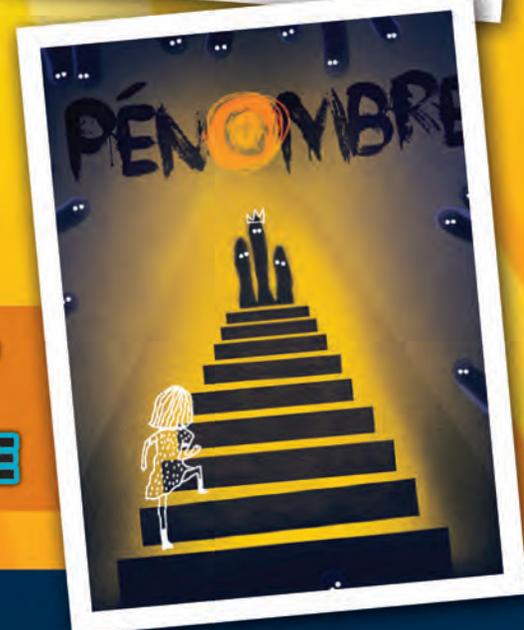
5 JUILLET
CIRQUE INSOLITE
MARTIN SILVERSMITH



12 JUILLET
**LA MAGIE DE
LA CHIMIE**



19 JUILLET
BOUGE !



26 JUILLET
PÉNOMBRE

GRATUIT pour tous

Fête familiale

1^{ER} JUILLET 2018 9 h à 12 h 30

AU PARC CLAUDE-HENRI-GRIGNON | 999, boulevard Sainte-Adèle

9 h à 12 h 30 Jeux gonflables, maquillage, mini-ferme, méga jeux de société,
11 h mascotte, bricolage et kiosques d'organismes.
Spectacle de Abeille Beausoleil et les 4 saisons

Abeille
Beausoleil

www.ville.sainte-adele.qc.ca



Chasse au Trésor

AU PARC CLAUDE-HENRI-GRIGNON

SEREZ-VOUS EN MESURE DE
TROUVER LE TRÉSOR ?

1^{er}

JEU DE CE TYPE
dans la MRC
des Pays-d'en-Haut !

Le Capitaine Claude-Henri et son équipage se sont échoués dans ce parc, abandonnant derrière eux un trésor. Comme tout bon pirate, celui-ci a laissé des indices pour le retrouver.

Procurez-vous gratuitement la carte au trésor et le cahier d'instructions au bureau d'information touristique.

POINT DE DÉPART : Place des Citoyens
(999 boul. de Sainte-Adèle)

7 SCÉNARIOS DIFFÉRENTS
pour le plus grand plaisir de tous

40 MINUTES / SCÉNARIO
Scénario de 20 minutes disponible pour les familles avec des jeunes enfants.

GRATUIT POUR TOUS !





Loisirs, culture et vie communautaire

PLAGE DU LAC ROND

Si la température le permet, la plage accueillera les baigneurs et les gens désirant louer des embarcations du **samedi 16 juin au lundi 3 septembre**, à tous les jours, de 10 h à 19 h.

Venez profitez de nos nombreuses embarcations! Pédalos, kayak, canot, Paddle board, chaloupe!
Nous sommes fiers de vous offrir une plage non-fumeur comportant une aire de pique-nique idéale pour toute la famille.

Afin de profiter de la plage gratuitement, les résidents doivent obligatoirement présenter leur carte citoyenne!

ACCÈS

RÉSIDENTS **GRATUIT**
Carte citoyenne **OBLIGATOIRE**

NON-RÉSIDENTS - **Tarifs journaliers**

Enfant moins de 5 ans.....	2 \$
Enfant 5 à 14 ans.....	6 \$
Adultes 15 à 59 ans.....	9 \$
Âge d'or 60 ans et plus.....	7 \$

LOCATION D'EMBARCATION

(RÉSIDENTS ET NON-RÉSIDENTS)

**Pédalo - Kayak simple -
Paddleboard**

30 min.....	10 \$
1 heure.....	15 \$

Kayak double - Canot

30 min.....	12 \$
1 heure.....	16 \$

Chaloupe

1 heure.....	12 \$
Demi-journée.....	30 \$

Plage
Jean-Guy-Caron

OUVERT TOUS LES JOURS
de 10 h à 19 h

RÈGLEMENTS

- 1 Il est interdit d'apporter des contenants en verre sur le site
- 2 Il est interdit de fumer sur la plage
- 3 Aucune drogue ou boisson alcoolisée ne sera tolérée
- 4 Les animaux ne sont pas admis à la plage
- 5 Il est strictement interdit de nourrir les canards et autres oiseaux aquatiques
- 6 Les enfants de moins de 12 ans doivent être accompagnés d'un adulte
- 7 Respectez les limites de la zone de baignade
- 8 La baignade est interdite en dehors des heures d'ouverture
- 9 Les embarcations et la pêche sont interdites dans la zone de baignade surveillée
- 10 Les matelas et jeux gonflables sont interdits dans la zone de baignade surveillée
- 11 Respectez les consignes des surveillants sauveteurs

PROTÉGEONS NOTRE LAC



SVP ne pas nourrir les canards
et autres oiseaux aquatiques



Loisirs, culture et vie communautaire

ABONNEMENT AUX TERRAINS DE TENNIS EN TERRE BATTUE

Procurez-vous votre abonnement directement au chalet de tennis situé sur la rue Sigouin à compter de l'ouverture officielle des terrains de tennis.

Catégorie	Résident	Non-résident
Enfants (0 à 14 ans)	25 \$	34 \$
Étudiants (15 ans et +)	55 \$	74 \$
Âge d'or (60 ans et +)	110 \$	135 \$
Adulte (18 ans et +)	125 \$	169 \$
Couple (18 ans et +)	200 \$	270 \$
Couple (60 ans et +)	150 \$	202 \$
Familial (2 adultes et 3 enfants de 17 ans et moins)	215 \$	290 \$
Corporatif	240 \$	324 \$

AUTRES TARIFS

Location de terrain (maximum de 2 heures)	20 \$ par heure par terrain
Activités organisées (Round-Robin, ligue, etc.)	10 \$ par personne par séance
Carte de 10 séances de Round-Robin	25 \$

MODALITÉS DE PAIEMENT

Vous pouvez payer en argent comptant ou par chèque fait à l'ordre de la Ville de Sainte-Adèle.

TENNIS

ROUND-ROBIN et LIGUE 2018

ROUND-ROBIN

25 mai au 8 octobre

Mardi, vendredi, samedi et dimanche (rue Sigouin)
9 h à 12 h (balles incluses)

TARIFS MEMBRE

Procurez-vous une carte de 10 séances au coût de 25 \$
(carte perdue non-remboursable)

TARIFS NON-MEMBRE

Participez à nos Round-Robin au coût
de 10 \$/personne/séance

LIGUE

4 juin au 8 octobre

Lundi, mardi et mercredi (rue Sigouin)
19 h à 21 h

Pour faire partie de cette ligue, vous devez être membre
et vous inscrire sur la liste de remplacement auprès
de la responsable du tennis.

* Pour plus d'information, veuillez contacter la
responsable du tennis au 450 229-2921, poste 237.



LIGUE DE TENNIS JUNIOR intercité des Laurentides

La LTJIL est un programme offert aux jeunes de 10 à 17 ans, de niveau intermédiaire et avancé, qui ont le désir de jouer de façon plus compétitive contre d'autres municipalités.

Bien que nous accordions une priorité aux jeunes de Sainte-Adèle, nous accueillons également les jeunes de toutes les municipalités des Laurentides (à l'exception des citoyens de Saint-Sauveur, qui ont déjà une équipe).

Ce programme est d'une durée de 70 heures et se tiendra du lundi au jeudi entre 13 h et 17 h, du 25 juin au 9 août 2018.

LUNDI : entraînement de 2 heures au parc Claude-Henri-Grignon à Sainte-Adèle

MARDI : entraînement de 2 heures à l'Interclub de Piedmont

MERCREDI : matchs intercité de 13 h à 17 h (4 fois au parc Claude-Henri-Grignon à Sainte-Adèle et 4 fois dans une autre ville, co-voiturage à planifier)

JEUDI : entraînement de 2 heures à l'Interclub de Piedmont

VENDREDI : reprise des journées annulées en raison de la pluie ou de chaleur accablante au parc Claude-Henri-Grignon à Sainte-Adèle

**COÛT : 361 \$ / PERSONNE,
TAXES INCLUSES**

Inscription **en ligne** à compter du 26 mai dès 10 h ou **en personne** au Service des loisirs à compter du 28 mai (1 200, rue Claude-Grégoire à Sainte-Adèle).

Pour toute information, veuillez contacter l'entraîneur Nicolas Charette au 450 227-7875.

Faites vite, les places sont limitées!

SOYEZ BRANCHÉ!

Réservez votre
terrain par internet!

Grâce à notre système de réservation en ligne, vous avez la possibilité de réserver un terrain jusqu'à 3 jours à l'avance.

Procurez-vous votre abonnement et accédez au système de réservation : www.ballejaune.com/dub/villesainteadele

Il est aussi possible de réserver en personne ou par téléphone lorsque le personnel est en fonction, en composant le numéro suivant : 450 229-2921, poste 237.



Loisirs, culture et vie communautaire

Connaissez-vous **LE PICKLEBALL?**

Le pickleball est un sport de raquette issu du mélange de plusieurs sports (tennis, racquetball, tennis de table et badminton) qui rejoint de plus en plus d'adeptes au Canada. Qu'il soit pratiqué en simple ou en double, le pickleball comporte de nombreux avantages : il est facile d'y jouer et il est moins exigeant pour les muscles et les articulations. Le pickleball peut être pratiqué par des personnes de tous les âges et est considéré comme un excellent exercice et une activité sociale très agréable.

La Ville de Sainte-Adèle met à la disposition des citoyens 4 terrains de pickleball dans le parc Claude-Cardinal. Vous pouvez vous joindre à la ligue de pickleball ou encore pratiquer à votre gré.

Horaire de la ligue (4 terrains)

Mardi : 18 h à 21 h

Jeudi : 17 h à 21 h

Samedi : 9 h à 13 h



Outre ces plages horaires réservées, la surface multisports (il est également possible d'y pratiquer le tennis et le basketball) peut être utilisée sur la base du premier arrivé, premier servi. La durée d'utilisation d'un terrain est d'une heure maximum et peut être prolongée s'il n'y a pas d'autres gens en attente.

VOUS VOULEZ VOUS INITIER AU PICKLEBALL?

Le samedi 26 mai entre 9 h et 13 h, les responsables de la ligue de pickleball vous convient à une session d'initiation à ce sport qui connaît la plus grande croissance en Amérique du Nord.

Venez faire un essai en compagnie de joueurs expérimentés qui vous montreront tous les rudiments du pickleball. Pour l'occasion, les raquettes et les balles seront fournies. Une belle occasion de se familiariser avec cette discipline et, qui sait, de peut-être vous joindre à cette dynamique ligue de pickleball!

Pour avoir un aperçu de ce sport, consultez la section vidéo du site internet de la Fédération québécoise de pickleball (<https://www.pickleballquebec.com/fr/video/>)

INITIATION AU PICKLEBALL
Samedi 26 mai de 9 h à 13 h
Parc Claude-Cardinal

La Fête nationale du Québec

Bénévoles **RECHERCHÉS**

L'organisme Festivités au cœur des saisons est présentement à la recherche de bénévoles désirant s'impliquer lors de la Fête nationale, le 24 juin prochain. Votre aide est requise pour couvrir plusieurs volets de la fête : surveillance, bar, hot dog et animation. Pour toute question ou pour vous joindre à l'équipe de bénévoles, veuillez communiquer avec Vincent Bélanger, coordonnateur aux loisirs, au 450 229-2921, poste 207.



Loisirs, culture et vie communautaire

DÉCOUVREZ L'AUTRE RIVIÈRE de Sainte-Adèle

Vous la franchissez lorsque vous quittez Sainte-Adèle vers le Nord, tant par l'autoroute 15 que par la route 117, mais la connaissez-vous vraiment? Plus discrète que la rivière du Nord, la rivière aux Mulets est un autre magnifique cours d'eau qui traverse le réseau de sentiers de Plein-Air Sainte-Adèle.

Ce secteur offre une variété de pistes accessibles à tous, dans un environnement enchanteur et peu escarpé. Laissez-vous bercer par le bruit des remous au pont de la rivière aux Mulets, situé à l'intersection des sentiers la Mulette et l'Adéloise Ouest, tout en cassant la croûte à la table à pique-nique installée aux abords de la rivière. Pour un dépaysement total, déambulez dans la Mulette, qui longe la rivière sur près de 500 m. Trois endroits de stationnement sont à votre disposition, tel qu'indiqué sur la carte ci-contre



LA PISTE LA CHAP ACCUEILLERA les skieurs dès l'hiver prochain

Le travail de Claude Chapdelaine, un bénévole de longue date de PASA, a été souligné à l'assemblée générale annuelle de PASA, qui a eu lieu en mars dernier. Le conseil d'administration de l'organisme a annoncé qu'une nouvelle piste de ski de fond nommée *La Chap* verra le jour l'hiver prochain. Ce nouveau tronçon de 1,5 km sera situé au nord du refuge du mont Loup-Garou et sa pérennité sera assurée, car il sera aménagé sur un terrain appartenant à la Ville de Sainte-Adèle.



Devenez membre de Plein-Air Sainte-Adèle GRATUITEMENT

Plein-Air Sainte-Adèle, c'est 45 km de raquette, 100 km de ski de fond, 45 km de vélo de montagne et fatbike, 25 km de randonnée pédestre et plus de 4000 heures de bénévolat réalisées en 2017. Plus nous compterons de membres, plus le plein-air adélois sera en santé, alors rejoignez nos 700 membres en vous inscrivant gratuitement au www.pleinairsteadele.com, en cliquant sur l'icône se trouvant à droite sur la page d'accueil. Pour être à l'affût de toutes les nouvelles de vos sentiers, abonnez-vous à notre page Facebook : www.facebook.com/PleinAirSainteAdele



Loisirs, culture et vie communautaire

ESCALADE SPORTIVE AU MONT BALDY

Cet été encore, le Mont Baldy fera le bonheur des adeptes d'escalade sportive. Le Mont Baldy est l'endroit idéal pour progresser techniquement dans les Laurentides, puisque sa paroi offre des voies qui demandent force, résistance, et technique. Il est à noter que la paroi est moins indiquée pour les débutants.

Par ailleurs, le site étant affilié à la FQME, seuls les membres auront accès à la paroi. Vous pouvez adhérer à la Fédération par le biais de leur site Internet : www.fqme.qc.ca

Vous pouvez également contacter le Club des montagnards laurentiens pour plus d'informations sur l'escalade dans la région : www.clubmontagnardslaurentiens.com



JOUEURS DE FRISBEE recherchés

Vous désirez jouer au frisbee dans une ligue amicale? Vous aimeriez vous impliquer dans la formation d'une ligue dans la région? Le Service des loisirs sera ravi de vous aider!

Communiquez avec Vincent Bélanger
450 229-2921, poste 207 | vbélanger@ville.sainte-adele.qc.ca

CLUB DE MARCHÉ : prêts à emboîter le pas?

Vous aimez marcher en groupe ou entre amis? Vous souhaiteriez contribuer à faire bouger les Adélois? Le Service des loisirs est à la recherche de marcheurs intéressés à mettre sur pied un club de marche.

Communiquez avec Vincent Bélanger
450 229-2921, poste 207
vbélanger@ville.sainte-adele.qc.ca



CAMP DE JOUR SOCCER Été 2018 7 à 13 ans

Le FC Boréal vous invite à participer à son Camp de jour estival! Venez développer vos habiletés au soccer et profiter de l'été avec ceux qui partagent la même passion que vous!

Inscription par téléphone
ou en personne au bureau :
FC Boréal
296 Rue des Génévriers RR1, Prévost
450 592-2282 | info@fcboreal.ca



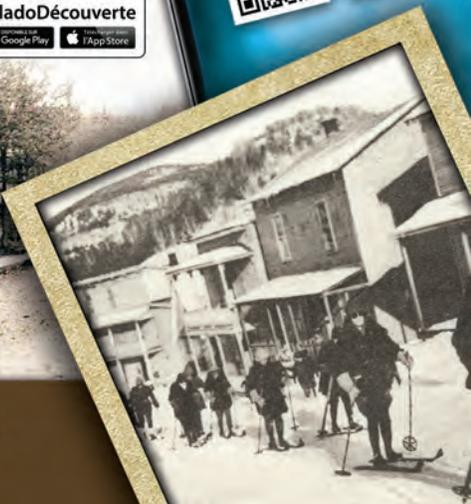
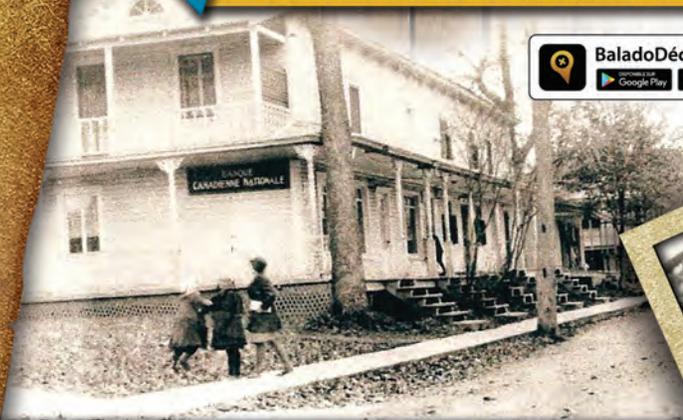
Balado découverte



Visitez LES CIRCUITS touristiques

-  HISTOIRE & PATRIMOINE
Sainte-Adèle des Pays-d'en-Haut
-  MONT-ROLLAND
Patrimoine industriel de Sainte-Adèle

DE SAINTE-ADELE
avec **BaladoDécouverte**,
l'application mobile gratuite
qui oriente les utilisateurs
de téléphones et tablettes
dans leur visite guidée de
circuits thématiques



INFORMATIONS : ville.sainte-adele.qc.ca

COURSE SUR SENTIER MEC

9 JUIN 2018, CHANTECLER
1 KM / 5 KM / 10 KM / 20 KM

Venez parcourir les sentiers du Chantecler où vous vous amusez sur un terrain sinueux et vallonné donnant accès à de jolis points de vue sur les Laurentides.

INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT



On se rejoint dehors

FRAIS D'INSCRIPTION EN LIGNE : 15 \$*

TOUS LES DÉTAILS SUR EVENEMENTS.MEC.CA.



*plus taxes, plus 5 \$ pour le 20 km



Patrimoine

LES ARCHIVES ET LES SOCIÉTÉS D'HISTOIRE Essentielles à la valorisation du patrimoine

Le comité du patrimoine de Sainte-Adèle a été créé récemment par une volonté du conseil municipal afin de sensibiliser la communauté et les citoyens à la promotion des multiples aspects du patrimoine de la Ville et de faire les recommandations nécessaires à la mise en valeur de notre riche patrimoine.

Entre autres mandats de ce comité :

- La qualité de l'aménagement urbain;
- La mise en valeur des paysages, des sites et des biens culturels ou religieux;
- L'animation de circuits historiques, culturels ou patrimoniaux;
- Les rapports entre les architectures anciennes et nouvelles;
- La préservation et la diffusion des archives.

L'essentiel revient à rendre notre patrimoine plus vivant que jamais.

Le comité a été très actif et les réalisations ne manquent pas :

- Mise en valeur des bâtiments ancestraux par des circuits patrimoniaux (secteurs Sainte-Adèle et Mont-Rolland), agrémentée par la publication du carnet patrimonial « *Histoire et patrimoine* »;
- Intégration des circuits patrimoniaux à l'application *BaladoDécouverte*, un outil technologique de qualité supérieure qui fait le bonheur des nombreux usagers l'ayant utilisé;
- Identification de Claude-Henri Grignon, maintenant inscrit au registre du patrimoine du Québec;
- Première citation d'un bâtiment, soit l'église Saint-Joseph de Mont-Rolland.



Plusieurs autres bâtiments ont une importance architecturale majeure sur le territoire et dans notre paysage bâti, et feront prochainement l'objet d'une analyse et d'une citation.

Pour tous ces projets, ce sont les documents, les archives de la Ville, les archives de la Société d'histoire et de généalogie des Pays-d'en-Haut, ainsi que les archives personnelles de citoyens et résidents qui ont alimenté les discussions et étoffé les analyses. C'est grâce aux archives que la promotion et la diffusion du patrimoine – essentielles pour honorer la mémoire et perpétuer l'histoire – peuvent se concrétiser.

La préservation des archives de la Ville est assurée par la *Loi sur les archives*, par les budgets de la Ville et par un employé régulier. La Ville de Sainte-Adèle a conservé par le passé une quantité phénoménale de documents en lien avec son mandat principal : le service à la population. Les premiers documents remontent à 1853. Ainsi, les documents conservés permettent de reconstituer la Ville, ses bâtiments et son patrimoine.

La préservation des archives des sociétés d'histoire privées est assurée par des budgets souvent restreints, dont les principales sources de financement sont les cotisations des membres, les conférences, les sorties et les activités sociales. Viennent ensuite les subventions régionales (MRC) et provinciales, de même que les activités de levée de fonds. Les personnes qui veillent à la sauvegarde des documents sont souvent des bénévoles ou du personnel à temps partiel.

Essentielles, les archives des sociétés d'histoire privées permettent de recréer – pour le bénéfice des nouvelles générations - l'histoire régionale de nos communautés, depuis l'arrivée des premiers colons et la construction des premiers bâtiments. Elles sont riches et doivent continuer de s'enrichir.

Les archives ont, entre autres, été une source d'information précieuse pour les créateurs de la nouvelle version de la série télévisée *Les Belles histoires des Pays-d'en-Haut*, et également pour des documentaires riches et intéressants. Plusieurs de ces documents d'archives de nos municipalités ou de nos sociétés d'histoire ont permis de contribuer, par le divertissement, à une profonde mise en valeur d'un patrimoine qui se doit de vivre et de perdurer.

Si vous êtes passionnés d'histoire, d'archivistique et de généalogie, ne manquez pas de consulter les archives de vos sociétés d'histoire afin de découvrir et d'apprécier l'immense richesse qui s'y trouve. Et pourquoi ne pas devenir membre et participer aux nombreuses activités de ces sociétés afin d'en assurer la survie?



Photos : Michel Kieffer
Gracieuseté de la Société d'histoire et de généalogie des Pays-d'en-Haut

CHAMBRE DE COMMERCE
DE **SAINTE-ADELE**

VOTRE CHAMBRE EN MODE ESTIVAL!

Marché public

de Sainte-Adèle



PLACE DES CITOYENS
999, BOUL. SAINTE-ADELE

TOUS LES SAMEDIS
DE 9H À 16H

DU 9 JUIN AU 15 SEPTEMBRE 2018

PLUSIEURS ÉVÈNEMENTS
À NE PAS MANQUER
LORS DES MARCHÉS

9 JUIN: SALON DES TOUT-PETITS 0 - 9 ANS
16 JUIN: JOURNÉE DES PETITS ENTREPRENEURS
14 JUILLET: LES BELLES D'AUTREFOIS
11 AOÛT: DESTINATION ZÉRO ÉMISSION

PRÉSENTÉ PAR



CANADIAN TIRE
Sainte-Agathe-des-Monts



EXPÉRIENCE PLEIN AIR

SAINTE-ADELE • MRC DES PAYS-D'EN-HAUT

2 ET 3 JUIN 2018 PLACE DES CITOYENS

WWW.SAINTE-ADELE.NET | @SALONEXPÉRIENCEPLEINAIR

Tournoi de Golf

20 juin 2018

Au bénéfice de la

CHAMBRE DE COMMERCE
DE **SAINTE-ADELE**



Golf de la Vallée



155\$ tx

BBQ: 11h30 à 12h30

DÉPART VÉGAS: 13h00

SOUPER: 18h00

*Souper seulement: 40\$ + tx

Réservation: chambredecommerce@sainte-adele.net
450-229-2644



Ministère des *Transports*

LA DÉMOLITION DU PONT DE L'AUTOROUTE 15 NORD, au-dessus de la rivière aux Mulets, est commencée!

En 2006, le ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports a reconstruit le pont de l'autoroute 15 sud au-dessus de la rivière aux Mulets. Il y a plus de dix ans, il s'agissait d'un défi d'ingénierie considérant le type de structure originalement réalisé en 1964. Quelques années plus tard, c'est au tour de la structure jumelle de recevoir le même traitement. Ce projet majeur, de plus de 10 M\$, consiste en la démolition complète et en la reconstruction de la structure en direction nord.

Ça y est, la première étape de la démolition du pont de l'autoroute 15 nord, au-dessus de la rivière aux Mulets et du chemin du Mont-Sauvage est entamée depuis quelques semaines déjà. Cette étape importante, avant la démolition du pont, consiste au retrait, de façon sécuritaire, du crépi qui recouvre la structure et qui contient de la fibre d'amiante. Ces travaux spécialisés permettent de recueillir tous les débris que cette opération engendre. De nombreuses précautions sont prises afin de respecter les normes environnementales et les règlements municipaux en vigueur.

La démolition du pont, en direction nord, est particulièrement complexe étant donné sa hauteur et sa conception en béton précontraint. La méthode de démolition demande beaucoup de prudence, considérant l'envergure de la structure. À cet effet, afin de comprendre le processus de démolition, le Ministère vous invite à visionner la vidéo réalisée en 2006, lors de la démolition et de la reconstruction de la structure jumelle : <https://www.youtube.com/watch?v=sd9lktIMMI>

Reconstruction du nouveau pont

La conception du projet de reconstruction du pont est pratiquement finalisée et le processus d'appel d'offres public sera publié prochainement. La reconstruction de la nouvelle structure devrait commencer cette année et se terminera en 2019. L'échéancier des travaux sera précisé une fois que l'entrepreneur sera connu. Le nouveau pont sera similaire à celui réalisé en 2006. Rappelons-nous que le Ministère avait fermé le pont à la circulation de manière préventive au début du mois de mai 2017, afin d'assurer la sécurité des usagers de la route.

Source :

Caroline Boisvert
Conseillère en communication et porte-parole
Direction générale des Laurentides-Lanaudière
Ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports

Photos : Deux plateformes de travail cloisonnées ont été installées sur la structure afin de procéder à l'enlèvement du crépi qui contient de la fibre d'amiante.



Coup de *chapeau*

RÉCIPIENDAIRE DE LA MÉDAILLE DE L'ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC Denis Aubuchon, grand bénévole de Sainte-Adèle

Bien connu et fort apprécié dans la communauté adéloise, monsieur Denis Aubuchon s'est vu remettre le 19 avril dernier la Médaille de l'Assemblée nationale du Québec.

Orchestrée en catimini par le bureau du député Claude Cousineau, la famille Jasmin, la Chambre de commerce, la Ville de Sainte-Adèle ainsi que les proches de M. Aubuchon, la remise de médaille s'est déroulée à la Place des citoyens en présence de nombreux dignitaires, amis et membres de la famille.

Surpris et ému, M. Aubuchon a reçu la médaille des mains du député de Saint-Jérôme, Marc Bourcier, en remplacement du député de Bertrand, monsieur Claude Cousineau, alors en mission en Afrique du Sud.

Surnommé « Monsieur Bénévole de Sainte-Adèle », Denis Aubuchon a œuvré au sein de nombreux organismes communautaires au fil des ans, contri-

buant activement au bien-être et à l'épanouissement de la communauté adéloise. M. Aubuchon a notamment été membre du club Optimiste, des Lions, des Chevaliers de Colomb, de l'Entraide bénévole et de l'Office d'habitation. Toutes nos félicitations à M. Aubuchon!

Qui peut décerner ou recevoir une médaille?

Les médailles de l'Assemblée nationale du Québec sont décernées par le président de l'Assemblée ou par l'un des 125 députés à des personnalités québécoises, canadiennes ou étrangères méritant la reconnaissance des députés de l'Assemblée et de la population du Québec.

La Médaille peut être remise :

- En guise de reconnaissance, à des personnes de leur choix;
- À titre de cadeau officiel, à des députés d'autres parlements, à des élus ou à d'autres personnalités lors de missions à l'extérieur du Québec ou à l'occasion d'accueils à l'hôtel du Parlement.



M. Marc Bourcier, député de Saint-Jérôme remet la médaille à M. Denis Aubuchon



Les bénévoles de Sainte-Adèle ont eu droit à une soirée mémorable le samedi 14 avril dernier, alors que la Ville soulignait en grand leur implication admirable dans la communauté.

C'est dans le cadre de la Semaine de l'action bénévole que s'est déroulée à la salle Augustin-

SEMAINE DE L'ACTION BÉNÉVOLE Sainte-Adèle salue ses bénévoles!

Norbert-Morin cette soirée de reconnaissance qui a rassemblé près d'une centaine de bénévoles, représentant 35 organismes œuvrant sur le territoire de Sainte-Adèle.

Les invités ont profité d'un cocktail réseautage pour faire plus ample connaissance avec les représentants d'autres organismes, en plus d'assister au lancement de la toute nouvelle **Politique de reconnaissance et de soutien des organismes de Sainte-Adèle.**

Élaborée par le Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire, cette politique représente un engagement majeur de la Ville afin de soutenir et d'encourager concrètement l'action bénévole des organismes qui mettent en valeur la municipalité. Réalisée à la suite d'un processus de consultation

effectué auprès des OBNL, cette politique a permis d'identifier les besoins des organismes et de déterminer différentes formes de soutien. Que ce soit financier, locatif, logistique, professionnel, etc. – l'aide proposée par la Ville aura plusieurs volets.

La soirée de reconnaissance des bénévoles s'est poursuivie en compagnie de Josée Boudreault et de son conjoint Louis-Philippe Rivard, qui ont offert une conférence remplie d'espoir et de courage, témoignant du long chemin parcouru depuis les deux AVC subis par l'animatrice et humoriste. Un parcours teinté d'émotion, d'anecdotes comiques et d'exemples de ténacité qui inspireront à n'en pas douter les bénévoles au cœur d'or.

La Ville tient à remercier tous les bénévoles qui œuvrent à Sainte-Adèle. Leur dévouement, leur créativité, leur générosité et leur engagement bonifient la richesse sociale, culturelle et humaine de notre communauté.



Coup de chapeau

33^E ÉDITION de la Nuit Adéloise

Le 21 avril dernier s'est tenue à l'hôtel et Spa Mont-Gabriel la 33^e Nuit Adéloise Desjardins de la Chambre de commerce de Sainte-Adèle.

Cette somptueuse soirée de levée de fonds a rassemblé plus de 200 invités réunis afin de rendre hommage aux commerçants adélois qui se sont distingués, ici et ailleurs.

La Chambre remercie tous ses intervenants et ses commanditaires ainsi que tous ses partenaires sans qui cette soirée n'aurait pu être aussi grandiose et couronnée de succès.

Gagnants de la soirée :

- Nouvelle entreprise - Prix Amyot Gélinas : Madame Aldo
- Professionnel & Entrepreneur : M2 Domotique et Dominique Bernier paysagiste
- Femme en affaires - Prix Joanne Dubé : ABEL design
- Hôtellerie & Restauration : Restaurant Chez Milot
- Engagement social : Métro Plus Joanne Dubé
- Travailleur autonome : Laurentides Télécommunication
- Coup de cœur : M. Pierre Durocher

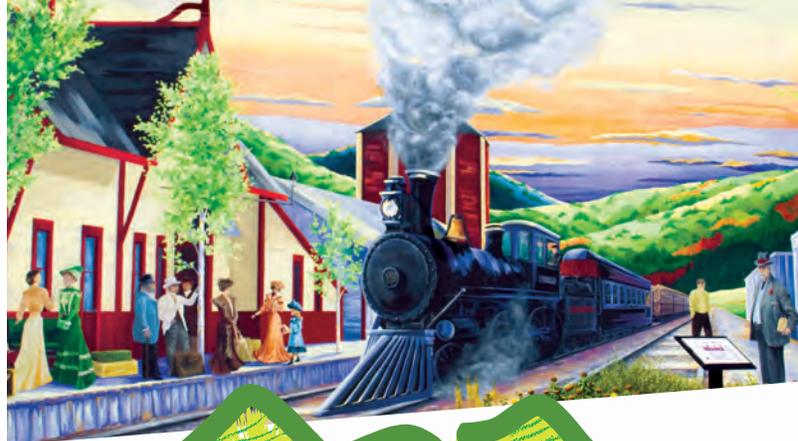
Plusieurs photos de la soirée sur disponibles sur la page Facebook de la Chambre de commerce de Sainte-Adèle.

Par ici MA sortie!

CHAMBRE DE COMMERCE
DE SAINTE-ADELE



Photo : André Chevrier



*Découvrez une page unique
de l'histoire des Pays-d'en-Haut*

Prenez la route des murales tout l'été à Sainte-Adèle!

Un circuit historique animé en carriole
à la découverte de treize œuvres géantes extérieures

les jeudis et dimanches
DU 24 JUIN AU 14 OCTOBRE
(relâche le dimanche 30 septembre)
PLACE DES CITOYENS
999, boulevard de Sainte-Adèle
RÉSERVATION REQUISE

DÉPART 13h

OU

VISITEZ LE CIRCUIT À PIED
grâce au cahier d'interprétation disponible
gratuitement à la Place des citoyens,
en version française ou anglaise

En collaboration avec
Par ici MA sortie!

CHAMBRE DE COMMERCE
DE SAINTE-ADELE





BIBLIOTHÈQUE

CLAUDE - HENRI - GRIGNON



RETOURNER SES LIVRES, un jeu d'enfant!

Vous voulez retourner vos livres?
La bibliothèque est ouverte mais il y a une file d'attente?
Rien de plus simple si vous ne souhaitez pas emprunter d'autres livres cette journée-là!

En effet, **la chute à livres est accessible de l'intérieur durant les heures d'ouverture.**
Vous n'avez qu'à y glisser vos livres.

Sachez par contre que ces livres seront **retournés seulement le lendemain ou à la prochaine journée ouvrable.** Le personnel ne traite pas les livres déposés dans cette boîte pendant les heures d'ouverture. Ces livres resteront donc dans votre dossier. C'est pourquoi si vous retournez 10 livres dans cette boîte lorsque vous êtes à l'intérieur, vous ne pourrez emprunter de livres la même journée.

Des questions?
Nous sommes disponibles pour y répondre!

LES REVUES à la bibliothèque

La bibliothèque met à la disposition des citoyens **65 titres** de revues, dont 5 dédiées aux adolescents, 4 aux plus jeunes et 2 aux tout petits. Le numéro du mois courant est en consultation sur place et les numéros antérieurs sont disponibles pour le prêt. Chaque fin d'année, une évaluation est faite pour chacun des titres afin de valider la nécessité de renouveler ou non. Les suggestions des usagers sont les bienvenues.

Voici les sujets couverts :

Actualité	Affaire personnelles	Histoire et
Cinéma	Littérature	géographie
Alimentation	Santé	Animaux
Plein air	Vie pratique et familiale	Sport
Science	Décoration	

La liste complète (y compris les revues numériques) est disponible sur notre site internet, en plus d'être affichée à la bibliothèque. On y retrouve également le nombre d'années conservées.



BIBLIOTHÈQUE CLAUDE-HENRI-GRIGNON

CLUB DU RAT

BIBOUCHE

UN RAPPEL AUX RATONS

La grande fête aura lieu
LE MARDI 30 MAI À 18 H 30
Tous y sont invités!



LE DÉVELOPPEMENT des collections

La bibliothèque municipale de Sainte-Adèle est au cœur de la vie culturelle des Adélois. Fondée en 1964, elle fêtait ses 50 ans pendant la Semaine des bibliothèques publiques du Québec de l'année 2014, sous la présidence d'honneur de madame Lise Bissonnette.

Le rôle de la bibliothèque a évolué avec l'arrivée des nouvelles technologies et avec une population croissante de plus en plus curieuse et intéressée, désirant s'informer de mieux en mieux. Son principal rôle, qui est de mettre à la disposition une documentation diversifiée, actuelle et de qualité, demeure toutefois une priorité. **Près de 2 800 livres sont acquis annuellement en plus de revues, de livres audio et de ressources numériques.**

La **Politique de développement des collections de la bibliothèque Claude-Henri-Grignon** s'inscrit donc dans une volonté de renforcer le positionnement de la bibliothèque, tout en

reconnaissant son rôle d'information, d'inclusion et de développement culturel. Des orientations ciblées permettront de mieux répondre aux besoins généraux et spécifiques des citoyens qui reconnaissent de plus en plus leur bibliothèque comme un 3^e lieu.

Le but principal de la présente politique est d'orienter les choix des documents en fonction de critères visant l'équilibre et la qualité permettant une diversité de documents qui répondent aux besoins de la population adéloise tout en respectant les principes bibliothéconomiques.

Le document **Politique de développement des collections de la bibliothèque Claude-Henri-Grignon** a été entériné par le Conseil municipal le 16 avril dernier. C'est un document public qui vise aussi à mieux faire connaître la collection aux usagers. Il est disponible pour consultation sur le site internet de la Ville et sur le babillard au comptoir du prêt de la bibliothèque.



L'HEURE DU CONTE

Monsieur Guillaume et son inséparable compagnon littéraire **Gros Ragoût** seront une dernière fois à la bibliothèque avant de faire relâche pour les vacances estivales.

Samedi 16 juin 10 h 30

Pour le rencontrer et partager avec lui, tu dois être abonné à la bibliothèque et t'inscrire pour réserver ta place (les places sont limitées). De plus, **Monsieur Guillaume** a toujours un bricolage en poche, un souvenir de ce moment inoubliable!

Âges suggérés : 3-7 ans

**** Il est possible pour les non-abonnés d'y participer moyennant des frais de 7 \$ par enfant par animation. L'abonnement pour 1 an est aussi offert au coût de 30 \$ par enfant, donnant droit ainsi à tous les privilèges d'un abonné*



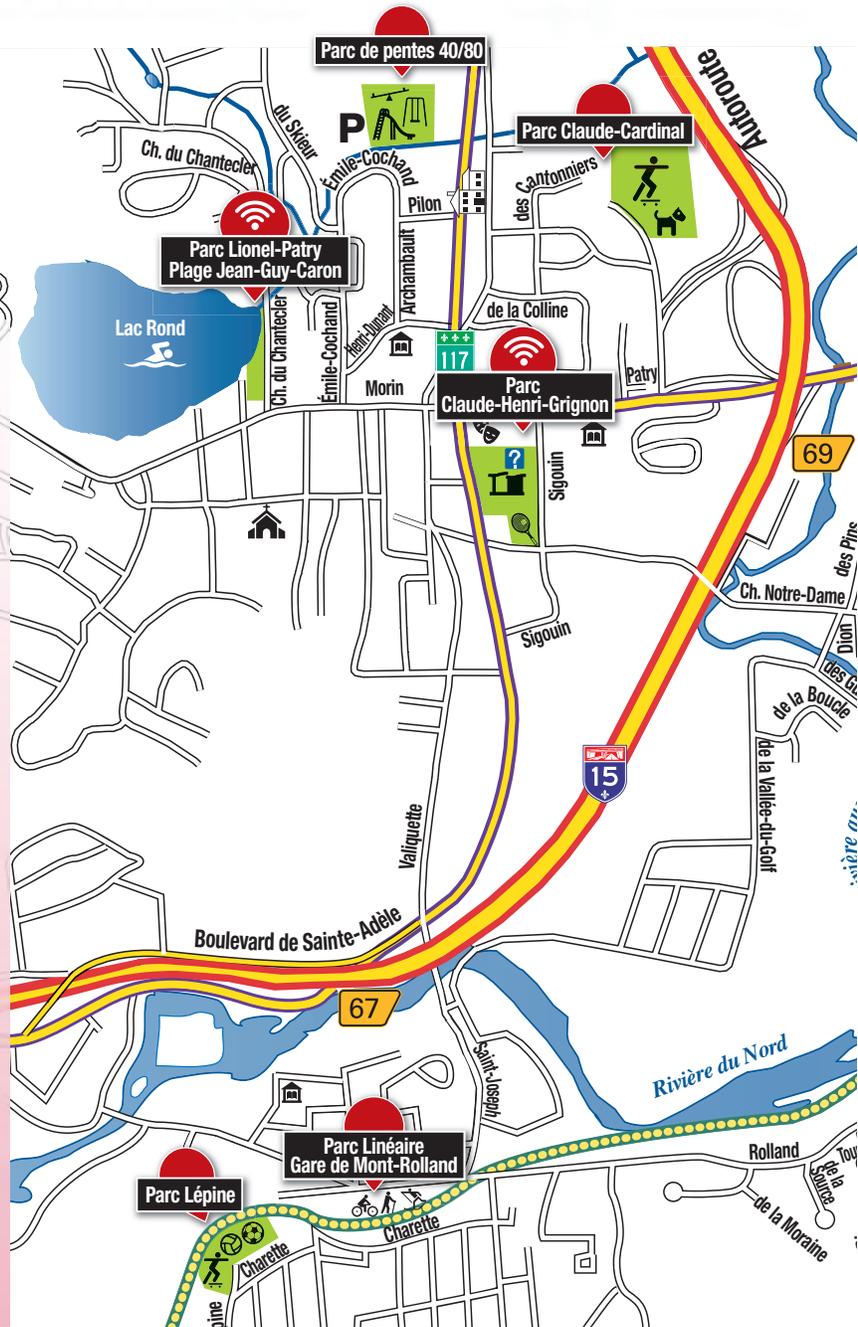
Loisirs, culture et vie communautaire



Activités récréatives libres dans les parcs **VIENS JOUER DEHORS!**

Quoi de mieux pour se ravigoter après un hiver qui s'est légèrement étiré que d'aller bouger et jouer dehors? Le Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire propose plusieurs activités extérieures gratuites, pour profiter au maximum des beaux jours de l'été.

- **Tennis libre** | parc Claude-Cardinal
- **Volleyball de plage** | parc Claude-Cardinal
- **Soccer** | parc Claude-Cardinal et parc Lépine
- **Basketball** | parc Claude-Cardinal et parc Lépine
- **Site de planche à roulettes** | parc Claude-Cardinal et parc Lépine
- **Parcours de nage** | parc Lionel-Patry
- **Baignade** | plage Jean-Guy-Caron
- **Pistes cyclables** | Parc Linéaire du P'tit Train du nord
- **Vélo de montage** | sentiers de Plein-Air Sainte-Adèle
- **Freeride** | pentes 40/80
- **Pumptrack** | pentes 40/80 et parc Lépine
- **Randonnée pédestre** | Parc de la rivière Doncaster et sentiers de Plein-Air Sainte-Adèle
- **Parcs pour enfants (jeux)** | parc Lépine, parc 40/80, parc Claude-Henri-Grignon et parc des Paysans
- **Parcours d'agilité canine** | parc Claude-Cardinal
- **Pétanque** | Gare de Mont-Rolland
- **Chasse au trésor** | parc Claude-Henri-Grignon
- **Circuits touristiques** | secteurs Sainte-Adèle et Mont-Rolland, via l'application BaladoDécouverte ou à l'aide du carnet patrimonial



Coordonnées DES SERVICES

Hôtel de Ville

1381, boulevard de Sainte-Adèle
Sainte-Adèle (Québec) J8B 1A3

Bibliothèque Claude-Henri-Grignon

555, boulevard de Sainte-Adèle, porte 118

Service des loisirs

1200, rue Claude-Grégoire

Service des travaux publics et génie

2815, rue Rolland

Service de sécurité incendie

100, rue des Cantonniers

URGENCE 911

Appels non urgents
(Sûreté du Québec) 310-4141

Le bulletin municipal « L'Actualité adéloise » est une publication distribuée par la Ville de Sainte-Adèle

Infographie : Pixel Créatif
www.pixelducreatif.com

Impression : Imprimerie Ste-Adèle
Tirage : 8 000 copies

